## Association des Abonnés

TELEPHONE Amélioration des Communications électriques et postales SIÈGE SOCIAL: 47, Rue des Mathurins PARIS Téléphone 112-41 Code français AZ

Reproduction de la première converture de Je Sais Tout.

SEPTEMBRE 1910. - N° 75

## LA PARISIENNE

Compagnie d'Assurances contre le BRIS DES GLACES

Fondée en 1829

DIX MILLIONS de francs de glaces payés

Huit Sociétés réassurées

### PARIS

27, Rue Lassitte. — Téléphone 289-58.

## LA MALTÉINE

Aliment complet

des ENFANTS

des DÉBILITÉS

des CONVALESCENTS

DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES

Dépôt à PARIS: PHARMACIE DE LA ETERRASSE

25, rue de la Terrasse, 35, rue de Lévis.

Téléphone: 524-12





## Gardes-Malades

des "MESSIEURS DE LA CHARITÉ"

Infirmiers et Infirmières diplômés

Téléph. 706-27



**AMBULANCES** 

DÉSINFECTION

Eug. SAINT-JULIEN

45, rue Vaneau,

Directeur.

PARIS

Anciennement 6, Rue OUDINOT.

### GRANDE UNION VITICOLE DE FRANCE

85, rue de Richelieu

V. FORGET, DIRECTEUR GENERAL

Syndicat de Propriétaires fondé en 1889.

CHAIS dans les principaux vignobles français. VINS GARANTIS comme provenance, goût et finesse.

Prix courants et échantillons sur demande.

Remise 10 °/o aux adhérents.

Téléphone 126.22



## Le Garde-Meuble Public agréé par le Tribunal

BEDELA&C

BUREAU CENTRAL

18, Rue Saint-Augustin (II°

TÉLÉPHONE

9-24



BUREAU

Avenue Victor-Hugo, 18 (Passy) XVI arr. Téléphone 664-85

MAGASINS

Téléphone 511-19 R Championnet, 194 (av. St-Ouen) 18° 709-32 R Lecourbe, 308 (Vaugirard) XV° 916-68 Rue de la Voûte, 14, XIIe 819-10 R. Véronèse, 2 et 4 (fobelins) XIII° 530 - 65Rue Barbės, 16 (Levallois) Av. de Saxe, 42



Grand Choix d'OCCASIONS

de tous systèmes, garanties depuis 100 fr. LOCATIONS

Fournitures pour toutes machines

## KELLER

110, place Lafayette. — Tél. 436-59



MAISON

TAILLEUR

## The Elegant Tailor

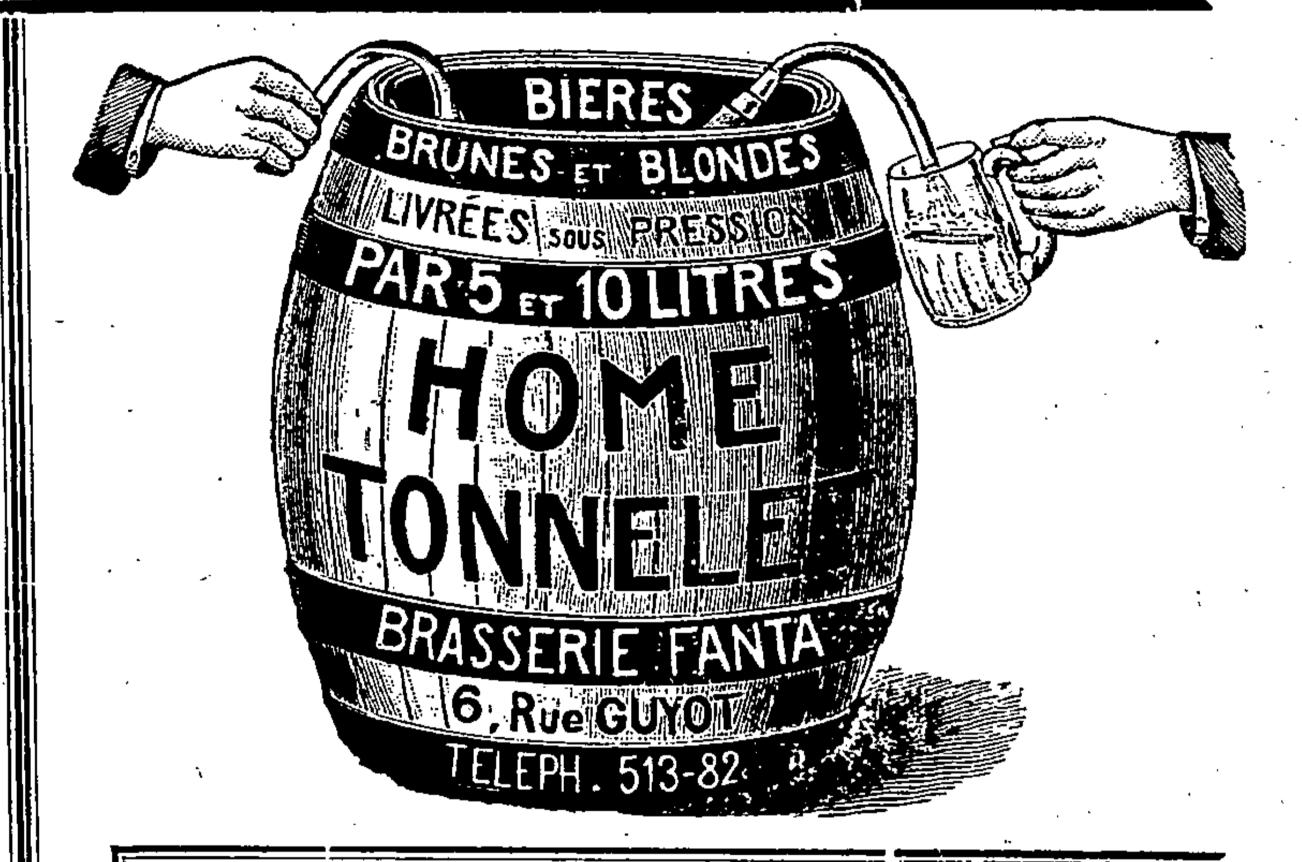
36. Boulevard Henri IV

85 fr. COSTUMES Dames,

Messieurs, 65 fr.

Coupe et façon irréprochables

DEVANTS INDÉFOMABLES



## COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE

DE PARIS

Capital: 200 millions de francs

SIÈGE SOCIAL: Rue Bergère

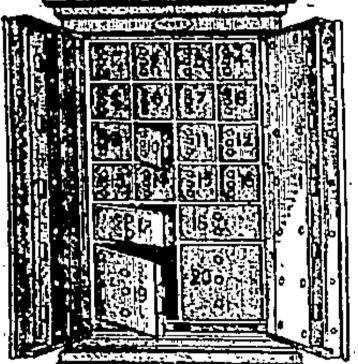
Succursale: 2, place de l'Opéra, Paris

Président du Conseil d'Administration : M. ALENIS ROSTAND, O. \* Vice-Président, Directeur : M. E. ULLMANN, O. 🛠 Directeur, Administrateur : M. P. BOYER,

AGENCES

87 Bureaux de quartiers dans Paris 14 Bureaux de Banlieue 150 Agences en Province 11 Agences dans les Colonies et pays de protectorat

11 Agences à l'étranger



### LOCATION DE COFFRES-FORTS

Le comploir tient un service de coffres-forts à la disposition du public:

14, rue Bergère; 2, place, de l'Opéra; 447, boulevard St-Germain; 49, avenue des Champs-Llysées dans les principales Agences.

BONS A ECHEANCE FIXE Intérêts payés sur les sommes déposées

De 6 mois à 11 mois : 1 1/2 0/0 | De 1 an à 3 ans.... 3 0/0

VILLES D'EAUX

### STATIONS ESTIVALES ET HIVERNALES

Le Comptoir National a des agences dans les principales Villes d'Eaux; ces agences traitent toutes les opérations comme le siège social et les autres agences, de sorte que les Etrangers, les Touristes, les Bai-gneurs peuvent continuer à s'occuper d'assaires pendant leur villégiature.

LETTRES DE CRÉDIT POUR VOYAGES Salons des Accrédités. Succursale, 2 place de l'Opéra

Exposition de Venise (VIIe Congrès international d'Hydrologie 1905.)

DIPLOME de MÉRITE

CHAMPS-ELYSEES

THERMES URBAINS

avec Buvette d'Eaux Minérales naturelles.

of health food and Hygiène London Septembre 1906.

GRAND PRIX

International Exhibition

PENSIONNAIRES 15, rue Chateaubriand

EXTERNES

Douches froides et chaudes, générales et locales minéralisées et médicamenteuses aux THERMES URBAINS Massage sous l'eau. — Sudation, Inhalations Entéroclyse. — Chatel-Guyon, Plombières, Vichy Traitement de Luxeuil. Hydrotherapie de l'appareil utérin Electricité statique et Haute fréquence. Rayons X et Ozone aux THERMES URBAINS aux THERMES URBAINS aux THERMES URBAINS aux THERMES URBAINS Neurasthénie — Morphinomanie aux THERMES URBAINS Convalescences — Régimes aux THERMES URBAINS

Téléphone: 570-24. - Visiter ou écrire pour recevoir la notice. - ADMINISTRATION - DIRECTION MÉDICALES

## L'ASPIR

NETTOYAGE PAR LE VIDE

## & HACHETTE

APPAREIL DOMESTIQUE ET PORTATIF

seule\_invention française brevetée

### PURIFIANT et PARFUMANT L'AIR

HORS .CONCOURS

14, rue d'Aboukir, PARIS

HORS CONCOURS

Sur demande en joignant cette annonce le catalogue sera adressé franco

REMISE 5 º/o aux membres de l'Association



## HOTELS, PROPRIÉTÉS A VENDRE

Appartements Meublés ou non à louer.

S'AD.: TIFFEN, 22, RUE DES CAPUCINES, 22

Envoi gratuit du Grand Journal Officiel des Locations et de la Vente.

## TRANSPORTS MARITIMES

TOUSSAINT & SPITZER

1, rue Favart, PARIS

SERVICES RAPIDES et RÉGULIERS à frêts réduits pour l'Angleterre, l'Allemagne, la RUSSIE, la Méditerranée, le Mexique, les Antilles, l'Amérique du Sud, l'Extrême-Orient et l'Australie. - Téléphone 250.96. Téléphone 112.41 Code Français A Z

## ASSOCIATION

Téléphone 112.41 Code Français A Z

5 francs par an.

DES

5 francs par an.

# Abonnés au Téléphone

AMÉLIORATION DES COMMUNICATIONS ÉLECTRIQUES ET POSTALES

SIÈGE SOCIAL

47, Rue des Mathurins, PARIS (VIII Arrond)

Pour la Publicité, s'adresser à l'ASSOCIATION, 47, rue des Mathurins. — Téléph. 112.41.

### "LES TÉLÉPHONES"

"ASSOCIATION DES ABONNES"

« Le Parlement et l'Administration doivent donc s'habituer à tenir compte de ces Associations qui unissent les gens spécialement intéressés au bon fonctionnement de telle ou telle industrie d'Etat. Les représentants de l'Etat ne doivent traiter ni en intrus, ni en adversaires ces citoyens qui ont le droit à exiger d'être bien servis et dont le concours peut apporter une aide efficace et indispensable à la réussite de l'exploitation. Pour faciliter cette collaboration, un groupement des Abonnés, l'Association des Abonnés au Téléphone, est nécessaire. Il ne faut pas le décourager, mais l'encourager, au contraire, en lui prouvant qu'on tient compte de ses doléances, accueillir ses délégués, les initier au fonctionnement de tous les rouages, solliciter leur contrôle.... » (Rapport de M. Marcel Sembat).

« Entre l'Administration, mandataire du Parlement, et le public, entre le chef de bureau responsable, pierre angulaire d'une exploitation rationnelle et courtoise du téléphone, et la clientèle de sa circonscription, les délégués des abonnés doivent remplir des fonctions de conseil et de contrôle sans lesquelles, au détriment du Trésor et du public, les meilleures réformes risquent de ne pas être comprises, les meilleures volontés d'être découragées, les programmes les mieux étudiés d'avorter dans l'indifférence d'une opinion mécontente et sceptique. (Rapport de M. Charles Dumont, budget de 1910).

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président: M. le Marquis de Montebello, 12, rue de Prony, Tél. 513-31.

Vice-président: M. E. Archdeacon, 77, r. de Prony. Tél. 511-22. Trésorier: M. A. Giraudeau, 1, Rue Villaret-Joyeuse. Tél.

546-78.
Secrétaire: M. De Douville Maillefeu, 128, bouler. de Courcelles, Tél.

|547-51.

Membres: MM. P. Créténier, Négociant-Commissionnaire, 21 rue de Paradis. Tél. 258-87.

Lauzanne, Architecte. 26. rue de Turin. Tél. 211-38.
P. Munier. 38, rue Perrennet. Neuilly-sur Seine. Tél. 535.

Edmond Jean, industriel, 62, rue Condorcet. Tél. 149-35.
Lahure, éditeur. 9, rue de Fleurus. Tél. 704-44.

J. Perrigot, ingénieur, 78, rue d'Anjou. Tél. 232-17.

### COMMISSION JUDICIAIRE

Président: M. Henri Talamon, Avocat au Conseil d'État et à la Cour de Cassation, 3, rue du Cirque. Tél. 528-41.

Secretaire: M. Fernand Lecomte, Avocat à la Cour, 24, rue Montaigne, Tél. 512-11.

Montaigne, Tel. 512-11.

Membres: MM. Caron, Agréé, 1, place Boiëldieu. Tél. 148-96.

Deschamps, Avoué au Tribunal de 12 instance, 17, rue de l'Université. Tél. 728-74.

Rodanet, Avocat à la Cour, 14, rue de Berlin, Tél. 254-61.

Membres: MM. Rougeot, Avoué à la Cour d'appel, 368, rue Saint-Honoré. Tél. 292-50.

L. Schmoll, Avocat à la Cour. 35, rue de Ponthieu, Tél. 584.46.
Thesmar, Avocat à la Cour. 10, rue de l'Université. Tél. 743-64.
Tollu, Notaire, 70, rue Saint-Lazare. Tél. 254-82.

Touchard, Avocat à la Cour, 140, faubourg Saint-Henoré. Tél. 571-12.

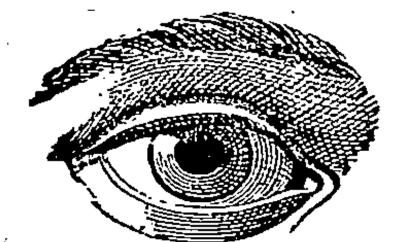
Huissier: M. Perrin, 5, faubourg Saint-Honoré. Tél. 258-14

### INGENIEUR-CONSEIL

M. Herbert-Laws Webb, 35, Old Queen Street, Londres.

## CABINET LÉPINE POLICE PRIVÉE

DIVORCES



Renseignements
Gratuits

### PRIX A FORFAIT

Recherches. Surveillances Filatures.

FRANCE. — ETRANGER

10. rue du Hanovre, PARIS

Téléphone: 202-02.

## ASSUREZ-VOUS

contre le

au

## LLOYD NEERLANDAIS

11, Rue Laffitte, PARIS

Inspecteur sur demande

Téléphone 248.24.

# COUTEZ-DONC LES CAFES GRILLES «CAPLES D'ELALUE»

MARQUES DÉPOSÉES

## PETIT-GOAVE'A 2 FR. 20 | COURONNE A 2 FR. 40

LES 500 GRAMMES, POIDS NET GARANTI, LIVRÉS EN SACS TOILE PLOMBÉS (AP)

L'ENTREPOT: 12, Rue Alexandre-Parodi, PARIS 415-12 Livre à domicile dans Paris TEL.

MAISON FONDÉE EN 1886

## VYE HTE EYRAUD

76 et 78, RUE DU CHERCHE-MIDI, PARIS

### MEUBLES ET CARTONNAGES

Pour études, bureaux, archives, collections, dessins, Herbier.

Boîtes en tous genres. — Classements de tous papiers.

Catalogue illustré franco.

Fabrique de Tubes pour envois postaux.

MÉDAILLE D'ARGENT, Exposition Universelle 1900.

## AMBULANCE ST-LAZARE

Garde-Malades

A DOMICILE

Infirmiers et Infirmières diplômés Gardes spéciales pour Dames en couches.

VENTOUSES. - MASSAGES. - SONDAGES

Directeur: R. PENEAU 100, rue Saint-Lazare (près la gare).

TÉLÉPHONE 139-89.

### SOMMAIRE

		rai	ges.
Notre circulaire aux Chambres de commerce	•	•	3
Un commencement d'incendie à Gutenberg.		•	4
Un budget industriel	•	•	5
La naissance du téléphone (suite)	•	•	8
Echos de partout	•	•	11
L'éducation professionnelle des téléphoniste	s (	en	
Angleterre (avec une figure) (suite et sin) .	•	•	12
Tribune des abonnés			

## NOTRE CIRCULAIRE

aux

## Chambres de Commerce

Réforme des postes, télégraphes et téléphones par l'autonomie et l'industrialisation des services.

Nous avons adressé aux Chambres de commerce la circulaire suivante :

Monsieur le Président de la Chambre,

Nous avons l'honneur de vous transmettre le projet ci-joint, relatif à la réforme des postes, télégraphes et téléphones, que vient de déposer sur le bureau de la Chambre M. Steeg, député.

Nous estimons que ce projet est destiné à améliorer sensiblement le fonctionnement de ces services, et nous vous serions obligés si, après l'avoir étudié, vous vouliez bien lui prêter votre appui sous la forme d'un vœu à nous communiquer.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.

Le Président, Montebello.

Le service des postes, télégraphes et téléphones a un double caractère à la fois social et industriel. C'est un service d'intérêt national, destiné à développer surtout la richesse générale du pays. Mais pour se mettre à la portée des besoins de la clientèle, pour les devancer et les multiplier, il faut donner à l'Administration la souplesse qu'exige son caractère de grande industrie.

Or, les postes, télégraphes et téléphones sont administrés comme les autres ministères. Leur budget se trouve incorporé dans le budget général. Cette méthode a produit les plus fâcheux résultats. Le recours à l'emprunt étant interdit; les services, ne disposant que de sommes insuffisantes, n'ont pu se développer selon les besoins du public.

On peut citer à l'appui l'exemple du service

téléphonique.

L'Administration, ne pouvant emprunter pour la construction des lignes téléphoniques, demanda aux Chambres de commerce, aux villes, aux départements, de mettre à sa disposition des avances remboursables sur le produit de l'exploitation des lignes à créer. Mais les Conseils généraux se préoccupèrent bien plus de rejoindre entre elles les communes de leurs départements que d'établir des liaisons interdépartementales. Les téléphones ressemblent ainsi à une compagnie de chemins de fer qui aurait construit des embranchements secondaires, mais non les voies principales de son réseau.

Pour le réseau de Paris, des programmes très brillants sur le papier furent élaborés, mais ils ne furent jamais réalisés faute de ressources.

En 1889, le multiple fit son apparition en Amérique. On aurait dû abandonner le vieux matériel. Faute de crédits, on continua de l'utiliser avec le matériel nouveau : d'où des complications et des lenteurs.

En 1894, l'Administration prévoyait la construction de six bureaux, qui devait être exécutée en deux ans : une partie était à peine réalisée en 1900.

En 1900, on inaugure un nouveau système d'exploitation. Ce travail est abandonné avant d'être terminé, car, dès 1906, les conceptions de 1900 sont laissées de côté et un nouveau programme préconise le système de la batterie centrale. Là encore, au lieu de remplacer l'ancien matériel par le nouveau, on essaye de transformer et d'adopter; économie qui valut au réseau parisien trois ans de mauvaise exploitation. Ce matériel transformé sera d'ailleurs bientôt hors d'usage et devra être remplacé par un matériel neuf. L'économie réalisée il y a quatre ans coûtera donc en définitive plus cher que si l'on avait engagé de suite de fortes dépenses.

Un décret du 7 mai 1901 avait prévu l'abaissement de l'abonnement à 300 francs: il n'a jamais pu être appliqué. En 1908, le gouvernement avait déposé un projet de loi tendant à substituer à l'abonnement forsaitaire l'abonnement à conversations taxées. Il ne sut jamais possible de trouver les 33 millions nécessaires.

M. Millerand cherche actuellement un prêteur pour avoir les 100 millions indispensables pour compléter le programme des réformes. Ne pouvant emprunter, il s'adresse à la Chambre de commerce de Paris et lui demande de

faire ce dont il est incapable!

L'Etat industriel ne peut pas opérer comme l'Etat-Juge, l'Etat-Gendarme, l'Etat-Percepteur. De nouvelles fonctions appellent des or-

ganes nouveaux.

C'est en s'inspirant des considérations qui précèdent, développées dans son exposé des motifs, que M. Steeg, député de Paris, a déposé son projet de réformes pour que les postes, télégraphes et téléphones, en s'aménageant comme une grande industrie, sortent de l'état de crise chronique où ils végètent, en adaptant leurs procédés d'action aux nécessités même de la vie moderne.

A la tête de l'Administration, serait placé un Conseil d'administration composé d'une part de techniciens et de financiers, d'autre part de représentants de la clientèle des postes, des télégraphes et des téléphones, et des représentants du personnel postal. C'est lui qui serait chargé de rechercher les besoins du public, d'en pressentir les desiderata et d'indiquer aux administrateurs les réformes à réaliser et les délais dans lesquels il serait utile d'aboutir.

Conférer aux postes, télégraphes et téléphones la personnalité morale, c'est leur donner un budget propre, leur permettre de capitaliser et d'emprunter. L'industrie moderne et la sainte logique exigent qu'on demande à des ressources en capital, fournies par l'emprunt, les ressources nécessaires pour constituer le capital immobilier utilisé par l'exploitation postale, télégraphique ou téléphonique. Pour y parvenir on autoriserait l'émission d'obligations à court terme qui seraient remboursées par les bénéfices.

Enfin, l'Administration pourrait se constituer sur ses bénéfices un fonds de réserves qui lui permettrait de faire face aux crises,

aux augmentations subites de trafic, aux catastrophes et aux incendies, et un sonds de roulement de façon à porter au budget les dépenses de matières, au moment de l'utilisation, et non au moment de l'achat.

Telles sont les principales dispositions contenues dans la proposition de loi de M. Steeg.

Les réformes préconisées par l'honorable député semblent, à l'heure actuelle, indispensables si l'on veut donner au pays les facilités de correspondance dont il a besoin et permettre à l'industrie postale, télégraphique et téléphonique, de se développer aussi largement que possible et d'avoir à sa disposition les capitaux nécessaires au plein développement de son activité.

## UN COMMENCEMENT D'INCENDIE

### à Gutenberg

Un court-circuit. — Une panique tenue secrète. — Où en est la reconstruction de Gutenberg.

Est-ce un avertissement à l'incurie administrative, vraiment incurable?

On a tenu secret aussi longtemps qu'on l'a pu, un court-circuit qui, le 20 août dernier, a produit à Gutenberg, dans le baraquement provisoire, un début d'incendie.

Voici les faits, d'après l'Action:

« Un court-circuit s'est produit. Les demoiselles du téléphone aperçurent alors, à proximité du tableau 200, une boule de feu et une fumée intense.

« Ce fut un affolement général. Les employées, poussant des cris d'épouvante, se débarrassèrent de leurs appareils qu'elles jetèrent sur le sol; plusieurs d'entre eux surent brisés; puis elles se précipitèrent vers la sortie.

« Les téléphonistes, dans leur hâte de fuir, se bousculèrent, se renversèrent, se piéti-

nèrent.

« Une surveillante qui voulait s'opposer à la fuite des employées fut même assez sérieusement blessée.

« Fort heureusement, on en fut quitte pour la peur, des contusions sans gravité et quelques appareils endommagés.

« Quelques jeunes téléphonistes eurent des

crises de nerss et perdirent connaissance. Des soins immédiats leur ont été donnés.

« Cependant, cet incident comporte un enseignement: les difficultés qu'éprouvèrent à fuir les demoiselles du téléphone démontrent surabondamment qu'un nouvel incendie de Gutenberg pourrait prendre les proportions

d'une terrible catastrophe. »

Naturellement, — c'est dans l'ordre! — l'Administration a déclaré qu'il n'y avait eu aucune panique, et a cherché à diminuer la gravité du fait. Toutes les précautions ont été prises! a-t-on assuré à un rédacteur de la Patrie. (Avant le sinistre de Gutenberg, nous avions entendu la même antienne.) Et le fonctionnaire a ajouté cette phrase charmante:

« Les murs, les cloisons, les câbles ayant été ignifugés, si le seu se déclarait, il ne pourrait s'alimenter que très lentement, et nos téléphonistes auraient tout le temps nécessaire pour sortir, sans se bousculer et sans se bles-

ser. »

Nous voilà donc prévenus: bien que tout soit ignifugé (?), on avoue que le bâtiment n'en serait pas moins, le cas échéant, la proie des flammes, bien que l'Administration nous garantisse que le seu serait très sage et ne se presserait pas, pour donner au personnel le

temps de se sauver!

« Nous voulons bien croire, conclut notre confrère, que l'optimisme de notre interlocuteur est pleinement justifié, mais on serait plus rassuré d'apprendre que les demoiselles ont pu se réinstaller dans les locaux du nouveau Gutenberg où, espérons-le, toutes les dispositions de défense contre le feu auront été prises.

« Nous croyons savoir, cependant, qu'il faudra près de quinze mois encore avant que l'aménagement du nouveau bâtiment soit terminé. »

En effet, la reconstruction de l'ancien Gutenberg a subi des retards considérables. Manque de crédits, déclare M. Estaunié. Il serait plus exact de dire que, pendant plus d'un an, on n'a pas su en haut lieu ce qu'on voulait.

Enregistrons cependant, à titre documentaire, les déclarations du directeur général des

téléphones :

« Si, dit-il, jusqu'à présent, nous n'avons pu saire activer les travaux comme nous l'aurions voulu, cela tient d'abord à ce que les crédits nécessaires ne purent être votés qu'en janvier dernier. Un mois après, notre entrepreneur se mettait à l'œuvre. Les travaux qu'il doit exécuter sont très longs et très difficiles. Il s'agit d'élever un immeuble de sept étages, et la place lui est mesurée. Il doit prendre garde à ne pas détériorer les câbles qui passent dans les sous-sol de l'hôtel en construction. Enfin, force lui est d'éviter de faire de la poussière pour ne point détériorer les appareils installés dans les baraquements provisoires et ne pas gêner notre personnel téléphonique.

« Si tout marche à souhait, le gros œuvre sera terminé vers la mi-juillet de l'année prochaine. Nous nous occuperons alors de l'installation intérieure, ce qui demandera au moins cinq à six mois. Et pour leurs étrennes, les Parisiens auront en 1912 un nouvel hôtel des téléphones tout flambant neuf et parfaitement

aménagé. »

Acceptons-en l'augure.

## UN BUDGET INDUSTRIEL

### Les P. T. T.

M. Steeg, qui a déposé au Parlement le projet de loi sur l'autonomie des P. T. T., dont nous parlons d'autre part, a publié dans l'Action nationale une étude remarquable pour développer les arguments qui militent en faveur de cette thèse (qui est aussi la nôtre). Nous en reproduisons les principaux passages. — N. D. L. R.

L'idée que des fonctions différentes de l'Etat appellent des organes différents et que ces organes différents ne peuvent pas être soumis à des règles uniformes commence à ne plus apparaître comme un scandaleux paradoxe. Nous pouvons dire que l'Etat industriel ne peut pas se comporter comme l'Etat-Juge ou comme l'Etat-Gendarme, sans que l'on nous accuse au nom de principes solennels de compromettre le bon ordre de la comptabilité publique et de vouloir infliger à notre pays l'humiliation d'un « budget à la turque ». Après M. Jules Roche et M. Pierre Baudin, voici que MM. Ribot et Caillaux ont apporté, ici même, à cette thèse l'adhésion de leur prudence budgétaire incontestée et de leur compétence financière universellement admirée.

Sans doute, les règles auxquelles sont actuel-

lement soumis tous les services publics ont pour objet, sinon toujours pour effet, de garantir le respect absolu des pouvoirs financiers du Parlement et de permettre un contrôle rigoureux de la gestion de nos deniers. Mais peuvent-elles également convenir à des services administratifs où l'imprévu est l'exception, et à de vastes exploitations industrielles obligées de s'adapter aux exigences du milieu économique dans lequel elles développent leur action? Ici c'est, ou ce doit être, la recherche continue du prix de revient le plus bas, l'effort incessant pour adapter l'offre à une demande capricieuse. Enserrées étroitement par les formes comptables, nos grandes industries d'Etat n'ont pas donné tous les résultats qu'il était permis d'escompter.

Les P. T. T. constituent un service public qui manquerait à son objet s'il poursuivait son enrichissement particulier aux dépens de l'intérêt général. Ce service doit avoir recours à des procédés industriels d'exploitation. Il appartient à la grande, à la très grande industrie; le voici parvenu à un degré de développement où il ne peut plus grandir sans se transformer. Régie financière et petite industrie, tels sont les caractères de la poste ancienne; organisme d'utilité sociale et grande industrie, tels sont ceux qu'elle doit désormais présenter.

Aujourd'hui les P. T. T. se présentent à nous comme des régies semblables aux contributions directes et à l'enregistrement. D'un côté des crédits sont votés pour payer des fonctionnaires, construire des hôtels et des wagons, des appareils télégraphiques et téléphoniques; de l'autre, des taxes perçues à l'occasion de l'envoi des lettres ou des dépêches tombent dans les caisses du Trésor. Aucune corrélation n'existe entre les recettes et les dépenses postales. Ajoutons même que, malgré la complication luxuriante des écritures et des statistiques, on ne les connaît pas exactement. On ne tient compte, en effet, dans le calcul des dépenses, ni des frais de traction des wagons postaux dont les Compagnies se chargent au moins partiellement, contre des avantages qui leur sont consentis, ni des crédits affectés aux retraites de l'ancien personnel, ni des subventions accordées aux Compagnies maritimes et dont le chiffre est hors de toute proportion avec le service postal corrélativement rendu. Parmi les recettes ne figurent ni les dépôts d'argent effectués aux caisses des receveurs (mandats non

touchés), ni les retenues opérées sur le traitement des fonctionnaires des postes en vertu de la loi de 1853 sur les pensions, ni les sommes qui devraient représenter la valeur du service rendu par le transport des correspondances officielles. Chacun sait que les administrations publiques usent et souvent abusent de la franchise télégraphique et postale.

Pourquoi ne s'efforce-t-on pas de déterminer avec plus de précision la situation économique des P. T. T.? C'est uniquement parce que recettes et dépenses vont se perdre dans l'immensité troublante du budget général. L'Unité budgétaire arrive ainsi à développer autant de mystères que l'Unité théologique.

Elle ne permet pas en tous cas de voir clair dans la gestion de l'Administration des Postes. Elle ne permet pas non plus d'exercer une action rapide et efficace lorsque se manifestent des besoins urgents, lorsque s'offrent des occasions favorables. L'orthodoxie financière s'oppose en esset à ce que les recettes publiques soient l'objet d'une affectation déterminée. Sans doute, nous comprenons qu'on ne les affecte pas à des dépenses qui n'auraient avec elles aucun rapport, mais nous ne voyons pas pour quelles raisons on ne réunirait pas dans un même document recettes et dépenses lorsque les premières sont directement provoquées par les secondes. Peut-on penser que l'abonné au téléphone se console de demeurer sourd devant son appareil muet en se disant que la situation financière générale, une alerte internationale, une mauvaise récolte, n'ont pas permis de consacrer au service pour lequel il paie les sommes qu'il a versées?

En 1890 a disparu, à la suite de longs et courageux efforts, le dernier budget extraordinaire. Cette politique financière n'a pas besoin de se justifier lorsqu'il s'agit de services purement politiques, c'est-à-dire de la plupart des services publics. Il est salutaire de se refuser le droit d'emprunter et de s'astreindre à l'obligation d'acquitter toutes les dépenses sur les revenus annuels. L'avenir demeure ainsi libre d'engagement et la tentation disparaît de recourir à de faciles emprunts.

Appliquée aux P.T.T. cette méthode a entraîné les résultats les plus graves parce qu'elle est en opposition absolue avec les primordiales nécessités inhérentes à toute industrie. Une industrie se constitue avec un capital amorti

chaque année grâce à des prélèvements effectués sur les bénéfices. Son succès l'amène-telle à se développer, elle recourt au crédit, emprunte les sommes nécessaires à l'extension rapide de ses établissements, et cet emprunt est gagé sur les revenus que doit assurer une exploitation agrandie. L'Etat ne procède pas ainsi: c'est au budget qu'il prend chaque année les ressources dont il a besoin pour les dépenses de nouvel établissement. De là, l'obligation pour lui d'échelonner et de retarder de la saçon la plus sâcheuse et quelquesois la plus coûteuse l'exécution de travaux urgents qui auraient donné satisfaction au public et procuré au budget une large compensation des sacrifices consentis. On traîne, on attend les crédits, et ainsi les plans des travaux s'achèvent à l'heure même où le progrès de la technique condamne des conceptions dont la réalisation plus rapide aurait apporté une incontestabe amélioration. La dépense est égale, parfois supérieure, mais les profits restent médiocres et l'opinion publique devient sévère.

L'exemple des téléphones est à cet égard ca-

ractéristique:

De 1883 à 1890 les ressources budgétaires permirent de construire seulement 11 circuits interurbains. L'administration n'avait pas la faculté d'emprunter. Les chambres de commerce, les villes, les départements surent invités à consentir des avances remboursables sur le produit de l'exploitation des réseaux créés. De 1890 à aujourd'hui, 103 millions mis à la disposition de l'Etat ont servi à l'établissement de réseaux départementaux, 73 millions ont été déjà remboursés. L'opération n'a pas été mauvaise, cependant elle a eu des effets singuliers. Les Conseils généraux ont multiplié les lignes d'intérêt local. Elles rejoignent entre elles des petites localités où les communications sont rares. Au contraire, les lignes qui seraient productrices, et par elles-mêmes, et par l'accroissement d'activité qu'elles assureraient aux réseaux secondaires, les lignes interdépartementales sont trop souvent désaut : les prêteurs soucieux de l'intérêt général ne se sont pas présentés. Ainsi nous avons un appareil circulatoire où manquent les artères mais où surabondent les capillaires.

Jamais nous ne nous serions trouvés en face de cette situation paradoxale si l'administration centrale des P.T.T., seule capable de concevoir et de dresser un plan d'ensemble, avait eu la faculté d'émettre un emprunt gagé sur les revenus du réseau dont elle eût assuré la rapide et profitable exécution. Un tel régime condamne les P.T.T. à la crise sinon chronique, du moins périodique. Toutes les tentatives faites pour triompher de dissicultés grandissantes ont ce résultat imprévu de nécessiter, quelques années après, un effort plus intense afin de remédier à une situation plus embarrassée. L'administration temporise, patiente le plus qu'elle peut, puis brusquement, à la suite d'une crise plus aiguë ou de réclamations plus bruyantes — ce qui n'est pas identique — elle demande au Parlement la création de nombreux emplois. Cet assux imprévu d'agents inexpérimentés complique parfois une difficulté qu'il était destiné à résoudre.

L'administration des P. T. T., pour s'arracher à la médiocrité de cette exigence au jour le jour, a cherché dans l'élaboration de vastes programmes d'ensemble le moyen d'envisager et de diriger l'avenir. Programmes qui ne furent jamais brillants et cohérents que sur le papier! Des tâtonnements, des retouches, des contradictions caractérisent la gestion des téléphones par l'Etat depuis 1890. Aveu particulièrement significatif: l'administration supérieure vient de s'adresser à la Chambre de commerce de Paris pour l'inviter à chercher les millions nécessaires à une réorganisation téléphonique indispensable. Les P. T. T. n'ont pas le droit d'emprunter. Il faut recourir à des intermédiaires. Comment s'étonner si ces derniers prélèvent une commission?

Affranchir de toutes les entraves de la comptabilité publique le service des P. T. T., lui accorder la faculté d'emprunter, bref le considérer comme un établissement public, doué de la personnalité civile et distincte de l'Etat, telle paraîtrait être la solution idéale des difficultés que nous avons indiquées.

Une telle réforme offrirait de singuliers avantages: l'Etat se verrait allégé d'un service très spécial qu'il a mal géré jusqu'à ce jour parce qu'il était tenu de lui appliquer des règles générales qui ne convenaient pas à cet objet particulier. Il garderait néanmoins sa souveraineté tutélaire, présiderait à son orga-

nisation, en qualité de représentant des inté-

rêts nationaux, conserverait la majorité dans le nouveau conseil d'administration chargé de diriger les services. Une solidarité étroite relierait l'Etat à cette organisation autonome. En cas de crise, celle-ci bénéficierait des subventions de celui-là; elle consentirait, d'autre part, un prélèvement sur ses bénéfices en faveur de l'Etat qui assure son libre et prospère développement...

...Le service des P. T. T. une fois doté de la personnalité civile, érigé en service autonome, devra-t-on séparer d'une façon absolue son budget du budget de l'Etat? Le service postal devra-t-il se sussire à lui-même, ne demandant rien, mais n'accordant rien au budget général? Non. Une redevance versée par la Poste au Trésor ne serait que la juste rémunération de la sécurité sociale dont elle bénéficie comme toute grande industrie. Elle serait analogue à l'impôt payé par le propriétaire ou le commercant et se justifie comme eux par cette idée qu'il y a une incontestable part d'activité collective dans tout bénéfice particulier. Par contre, l'industrie postale n'est pas une fin en soi. Elle sert à l'aménagement et à l'amélioration du milieu social. Dès lors l'Etat peut avoir intérêt à soutenir sinancièrement les Postes pour les aider à développer des besoins dont la satisfaction se traduira par une activité économique qui dédommagera le Trésor de sacrifices temporaires.

Malgré cette solidarité, les P. T. T ne doivent pas se tourner vers l'Etat aux heures difficiles. Celui-ci ne pourrait que leur accorder des crédits prélevés sur les ressources annuelles du budget. Or à des besoins exceptionnels doivent répondre des mesures extraordinaires. La grande industrie moderne a ses lois; elle exige l'engagement rapide de très grosses sommes que des profits rapides et considérables permettent d'amortir en quelques années. Les transformations doivent s'effectuer promptement. Si on laisse coexister et sonctionner côte à côte un outillage ancien et un outillage nouveau, les frais généraux s'accroissent, le service se complique ou se détraque et les sommes engagées ne donnent qu'un insignissant revenu. L'histoire des lois du programme votées par le Parlement pour les téléphones serait de ce point de vue tristement instructive.

La logique non moins que les nécessités de l'industrie moderne l'exigent : c'est à l'emprunt

qu'il faut demander les crédits indispensables à la création ou à l'augmentation du capital immobilier utilisé par l'exploitation postale. Un budget de premier établissement comprendrait les constructions et les travaux productifs autorisés par le Parlement. Les intérêts et l'amortissement figureraient dans l'un des chapitres du budget d'exploitation, puisqu'ils doivent être prélevés sur les revenus annuels de l'industrie.

Pour donner à l'administration des Postes plus de souplesse féconde, il convient aussi de l'autoriser à se constituer sur ses bénéfices une réserve qui lui permettra de faire face et aux crises et aux augmentations subites du trafic. Grâce à un fonds de roulement, elle ne sera plus dans l'impossibilité de profiter des bas cours pour constituer les approvisionnements. Cette situation a été ces dernières années particulièrement onéreuse en ce qui concerne le fil de cuivre et la gutta.

Création d'un budget annexe, constitution dans ce budget d'une section spéciale permettant de suivre l'emploi des crédits fournis par l'emprunt, établissement d'une réserve et d'un fonds de roulement, telles sont les réformes financières qui, à côté de la réorganisation administrative du service, assureront le développement de l'activité des P. T. T. C'est à cos conditions seulement que l'Etat pourra s'acquitter de la tâche qu'il a été amené à assumer.

T. STEEG, Député de la Seine.

## LA NAISSANCE DU TÉLÉPHONE

(Suite) (1)

Arrivés ici dans notre récit, la scène se déplace, et Bell, avant qu'il ait commencé ses expériences télégraphiques, quitta le Canada pour l'état du Massachussets.

Voici comme se sit se déplacement. Son père, pendant une série de consérences qu'il sit à Boston, parla des succès qu'il avait obtenus dans une classe de sourds-muets avec son nouvel enseignement, et peu de temps après, la Municipalité de la ville de Boston qui venait de créer une

<sup>(1)</sup> Voir le Bulletin précédent.

école de sourds-muets écrivit à Bell et lui offrit 500 \$ (2.500 fr.) pour venir s'établir à Boston et introduire son système dans leur nouvelle école.

Le jeune Bell accepta avec empressement et le 1<sup>er</sup> avril 1871, quitta le Canada et se fixa défi-

nitivement en Amérique.

Pendant les deux années qui suivirent, il mit ses travaux télégraphiques entièrement de côté, si même il ne les oublia pas. Le succès de son enseignement comme professeur de sourdsmuets fut éclatant.

Ce fut l'événement pédagogique de l'année 1871. — Il fut d'emblée nommé professeur de l'Université de Boston, et des élèves lui vinrent en si grand nombre qu'il ouvrit (entreprise un peu ambitieuse), une « Ecole de Physiologie vocale » qui devint de suite trés prospère. Il ne paraissait guère probable à ce moment que Bell abandonnât la carrière qui s'ouvrait devant lui pour retourner à ses inventions, mais par une coïncidence fort heureuse, deux de ses élèves lui apportèrent tout juste ce dont il avait besoin, la stimulation et l'aide pratique qui lui avaient manqué jusqu'ici.

Un de ses élèves, un petit bonhomme de 5 ans, était un sourd-muet nommé Georgie Sanders. Bell devait lui donner une série de leçons particulières pour la somme \$ 350 (1.750 frs.) par an, et comme l'enfant habitait avec sa grand'mère dans la ville de Salem, à 16 milles de Boston (près de 26 kilom.), il fut décidé que Bell aurait aussi son « home » avec la famille Sanders. Là il se trouva entouré, non seulement de la plus grande sympathie, mais tous ses châteaux, non en Espagne, mais en invention, étaient l'objet du plus vil intérêt, et il obtint la permission de transformer la cave de la maison en atelier.

Pendant les 3 années qui suivirent, cet atelier fut sa retraite savorite. Il le remplit de diapasons, d'aimants, de batteries, de rouleaux de fil de ser,

de trompettes, de boîtes à cigares.

Personne, en dehors des membres de la famille Sanders, n'avait le droit d'y pénétrer, Bell
étant toujours hanté de la peur qu'on ne lui volât
ses idées. Il allait même jusqu'à faire les achats
de ses fournitures dans cinq ou six différents
magasins de peur que l'on ne soupçonnât ses intentions, et c'était avec tous les mystères qui entourent une conspiration qu'il travaillait seul
dans cet atelier-cave et généralement de nuit,
oubliant tout à fait, dans son ardeur, que le sommeil est une nécessité à laquelle nul n'échappe,
et que, ni lui, ni la famille Sanders n'étaient des
exceptions à cette règle universelle.

« ... Bien souvent, au milieu de la nuit, raconte Thomas Sanders, le père du petit Georgie
— Bell m'éveillait et, ses yeux noirs brillants
d'enthousiasme, « m'envoyait à l'atelier, et se
« précipitait lui-même dans la grange, me trans« mettait des signaux le long de ses sils à expé« riences. Si je constatais une amélioration il
« était ravi, et sa joie s'exprimait par une « danse
« guerrière » des plus santaisistes — puis content

« il allait se coucher; — maissi l'expérience était « manquée, il retournait à son établi et reprenait « son travail ».

Le second facteur — et celui-ci est l'un des plus considérables dans la carrière de Bell — fut un autre élève — une jeune fille de 15 ans nommée Mabel Hubbard, qui, à la suite d'une fièvre scarlatine qu'elle avait eue tout bébé, était devenue sourde et conséquemment avait aussi perdu l'usage de la parole.

C'était une douce et charmante jeune fille, et Bell, avec sa nature ardente et enthousiaste, s'en éprit follement, et quatre ans après, eut le bon-

heur d'en faire sa femme.

Mabel Hubbard s'intéressa énormément à ses travaux et les encouragea de toute son influence. Elle écrivait ses lettres, recopiait ses brevets. Elle l'encourageait, le ranimait quand il doutait de lui-même et du succès final; et c'est grâce à son influence que son père — un avocat fort connu et renommé à Boston — Gardiner G. Hubbard — devint le porte parole et le défenseur de Bell, et un des plus fervents champions du téléphone.

Ce sut pendant une visite que lui saisait Bell à sa maison de Cambridge qu'Hubbard se rendit

compte du génie inventif de Bell.

Un soir que Bell s'aidait du piano pour démontrer quelques-uns des mystères de l'acoustique: «Savez-vous, dit-il à Hubbard, que si je chante la note sol contre les cordes du piano la corde sol me répond.

« Oui, cela a-t-il quelque importance? répondit

Hubbard ».

« Une importance énorme » répliqua Bell, c'est l'évidence que nous arriverons un jour à posséder un télégraphe musical, transmettant simultanément et avec un fil, autant de messages qu'il y a de notes sur ce piano.

Plus tard, Bell se risqua à confier à Hubbard son rêve chimérique de transmettre la parole au moyen d'un fil électrique, mais Hubbard ne fit qu'en rire. « C'est de la fantaisie pure, dit-il — une invention pareille ne serait jamais qu'un joujou scientifique. — Vous feriez bien mieux de n'y plus penser et de vous appliquer à réaliser votre idée du télégraphe musical : voilà une invention d'avenir, qui si elle réussit fera de vous un millionnaire. »

Mais plus Bell travaillait à son télégraphe musical, plus son idée de le remplacer par une machine nouvelle qui reproduirait non seulement des signes, mais la voix humaine, s'ancrait en son esprit, s'agrandissait, prenait corps. « Si je puis faire parler des sourds-muets, le fer même ne devrait pas me résister » disait-il.

Pendant des mois il hésita entre ses deux idées. Il n'avait à vrai dire qu'une notion fort vague de la forme que revêtirait cette machine qui devait transmettre à distance la voix humaine. Sa première idée fut d'adapter une harpe à une des extrémités du fil électrique et un cornet acoustique à l'autre, de façon à ce que la voix soit reproduite par les cordes de la harpe.

Mais au commencement de l'été de 1874, pendant qu'il travaillait cette idée de harpe, une nouvelle conception se présenta soudainement à

son esprit.

Il n'avait pas oublié « La Parole visible » et avait continué ses expériences à ce sujet avec deux appareils très remarquables — le phonautographe et la capsule manométrique, au moyen desquels les vibrations du son deviennent clairement visibles. « Si je pouvais arriver à les perfectionner, pensait-il, les sourds pourraient parler par la vue en apprenant l'alphabet des vibrations.» Il parla de ses expériences à un ami de Boston, le D' Clarence J. Blake, et celui-ci, chirurgien et auriste, lui répondit tout naturellement: « Pourquoi ne vous servez-vous pas d'une « véritable oreille? »

Cette idée ne lui était jamais venue, et il est fort probable ne lui serait jamais venue, mais il l'accueillit avec empressement. Le D<sup>r</sup> Blake sectionna une oreille, avec son tympan et les os s'y rattachant, à une tête d'homme mort. Bell prit ce fragment de crâne et l'arrangea de façon à ce qu'une paille touchât le tympan d'un côté et une plaque de verre fumé mobile de l'autre côté. De cette façon quand Bell parlait à voix forte dans l'oreille, les vibrations du tympan imprimaient de petites marques sur la plaque de verre fumé.

Dans toute l'histoire du téléphone il n'y a pas d'incident plus curieux que celui-ci, et pour les non-initiés rien ne pouvait être plus macabre et en même temps plus absurde. En effet, comment expliquer la joie étrange du jeune professeur, qui, le visage pâle et les yeux ardents, chantait, murmurait et criait tour à tour dans l'oreille d'un homme mort? Etait-ce un sorcier, un vampire, ou tout simplement un fou? Et ceci se passait à Salem, le centre des anciennes superstitions en toute sorte de sortilèges et de magies. Il est certain que si de tels faits s'étaient passés deux siècles auparavant, Bell aurait été accusé de magie noire et aurait passé un fort mauvais quart d'heure.

Quel rapport pouvait bien avoir cette oreille avec l'invention du téléphone? Très considérable. Bell en étudiant cette oreille se rendait compte combien était mince et petit le tympan et que néanmoins il suffisait à envoyer des tressaillements et des vibrations à travers de gros os.

Si ce tout petit disque, pensait-il, peut saire vibrer un os, un disque de ser doit saire vibrer un bâton de ser ou tout au moins un sil de ser. Et comme en un éclair il eut l'intuition du téléphone à membrane. Il vit en imagination deux disques en ser, ou tympans, très éloignés l'un de l'autre, reliés par un sil électrique qui recueillant les vibrations du son à une extrémité les reproduirait sidèlement à l'autre. Il était ensin dans la bonne voie, et avait maintenant la conception théorique de ce que cette machine parlante — le téléphone — devait être. Il lui restait à construire son appareil, et à trouver le meilleur moyen de se servir du courant électrique. Mais ici, comme si Dame Fortune, jalouse de son suc-

cès, prenait parti contre lui, Bell faillit être submergé sous une avalanche d'ennuis et de déboires. D'abord la question finance: Sanders et Hubbard qui faisaient les frais de ses expériences déclarèrent à brûle pourpoint que s'il persistait à perdre son temps à des expériences de joujoux acoustiques qui n'auraient jamais aucune valeur financière, au lieu de s'en tenir à son télégraphe musical, ils ne fourniraient plus aucun subside. Le pauvre Bell ne pouvait que s'incliner, Sanders étant son meilleur client et Hubbard le père de la jeune fille qu'il espérait épouser. « Si vous voulez ma fille, disait-il, il faut abdandonner cette folle idée de téléphone ».

De plus l'« Ecole de Physiologie Vocale », qui avait donné de belles espérances, périclitait et sombrait dans l'oubli, Bell absorbé par ses expériences ne s'en occupant plus. Il avait aussi abandonné son enseignement et seuls le petit Georgie Sanders et Mabel Hubbard lui restaient comme élèves. Il était pauvre — plus que ne le savaient ses associés — et il lui fallait subir les tourments que lui infligeait le combat d'éléments aussi divers que la science et les affaires,

la pauvreté et l'amitié,

Consiant ses chagrins à sa mère, il lui écrit dans une de ces lettres:

« Je commence à éprouver quels sont les sou-« cis et les anxiétés d'un inventeur. Je suis obligé « d'abandonner mes élèves et mes cours, car il « est impossible à la nature humaine de suppor-« ter longtemps une telle tension nerveuse ».

Pendant qu'il se débattait au milieu de tous ces ennuis, l'avocat, qui était chargé des intérêts de ses brevets, le sit appeler à Washington. N'ayant pas assez d'argent pour payer le voyage, il emprunta le prix du billet aller et retour à Sanders, et descendit chez un ami pour éconômiser les frais d'hôtel. A cette époque le professeur Joseph Henry était la plus grande autorité sur tout ce qui touchait aux sciences électriques, le doyen, le grand ches très vénéré et très écouté de tous les hommes de science, et le pauvre Bell, poussé à bout, doutant de lui-même, presque désespéré, s'adressa à lui et vint lui demander conseil.

Ici se place une entrevue qui mérite d'être historique. Pendant tout un après-midi les deux hommes se penchérent sur l'appareil que Bell avait apporté de Boston et s'absorbèrent dans son étude, tout, comme bien avant la naissance de Bell, le professeur Henry s'était absorbé dans la création du télégraphe.

Le professeur Henry était maintenant un vétéran de 78 ans, à qui il ne restait plus que trois années de crédit à la Banque du Temps, Et Bell avait 28 ans à peine. Plus d'un demi-siècle les séparait, mais le jeune homme avait découvert un « Fait nouveau », dont le vieillard avec toute sa science et toute sa sagesse n'avait jamais eu l'intuition.

« Vous êtes en possession du principe d'une grande invention », dit le professeur Henry, « et

« je vous conseille d'y travailler jusqu'à ce que « vous l'ayez complétée ».

« Mais » répondit Bell « je n'ai pas les connais-« sances nécessaires, je ne suis pas électricien ».

« Devenez-le » répondit l'homme de science.
« Je ne puis vous dire combien ces deux mots m'encouragèrent, disait Bell plus tard, racontant l'entrevue à ses parents: l'atmosphère dans laquelle je vivais était trop déprimante pour poursuivre des recherches scientifiques — et une idée aussi fantastique que la « télégraphie des sons vocaux » pouvait bien paraître, de prime abord, trop chimérique pour

mériter même la plus petite attention. »

C'est vers cette époque que Bell tranporta son atelier de la cave de Salem à Boston, au nº 109 de Court Street où il loua une chambre à un sabricant d'appareils électriques nommé Charles William. Il prit un aide, Thomas-A. Watson, et se logea avec lui dans deux petites chambres très peu coûteuses, situées dans le voisinage immédiat de son atelier. Le loyer de cet atelier et des deux petites chambres, et les appointements de Watson, 9 \$ par semaine — soit 45 francs étaient payés par Sanders et Hubbard, ce qui obligeait Bell — suivant l'accord survenu entre eux — à se consacrer exclusivement au télégraphe musical des son retour à Washington, bien que tout son intérêt sût maintenant pour le téléphone. Pendant trois mois exactement après son entrevue avec le professeur Henry, il s'absorba dans un travail constant des deux appareils, jusqu'à ce mémorable après-midi du mois de juin 1875 caractérisé par une chaleur suffocante, et par le premier et encore faible vagissement du téléphone nouveau-né.

A partir de ce moment Bell fut l'homme d'une seule idée — il y convertit Sanders et Hubbard et fanatisa Watson — il oublia son télégraphe musical, sa « Parole visible », ses cours, ses conférences, même sa pauvreté. Il abandonna sa profession où déjà il était fameux, tout au moins localement. Et, suivant les conseils du professeur Henry, il se donna corps et âme à la solution de ce nouveau mystère de l'électricité, s'encourageant du fait que si Morse, qui n'était qu'un peintre, était arrivé à se rendre maître de ces difficultés électriques, il n'y avait aucune raison pour qu'un professeur d'acoustique n'en fît point autant. (A suivre).

## Ochos de partout

### Une réforme à l'Annuaire.

Nous avons dit que, sur la proposition du président de l'Association des abonnés au téléphone, la commission instituée l'hiver dernier pour la réforme du règlement, avait décidé que, dans l'Annuaire officiel, certaines indications pourraient être ajoutées à la liste alphabétique, en dehors des nom, profession et adresse.

Une décision ministérielle vient de sanctionner cette résolution, en autorisant « moyennant le payement d'une taxe de 5 fr. par ligne d'impression, comprenant 80 caractères, signes ou blancs », les abonnés des téléphones à faire des inscriptions supplémentaires dans l'Annuaire, à la suite de leur nom.

Par exemple, on pourra désormais y lire des

inscriptions de ce genre :

238-76. — Leblanc (Paul), industriel, rue Saint-Martin, no 122 (bureaux ouverts de 8 h. à midi et de 1 h. à 7 h.).

584-52.— Bonnet (Emile), docteur-médecin, boulevard Victor-Hugo, nº 35 (consultations : mardi, mercredi, vendredi, de 2 h. à 4 h.).

184-29. — M<sup>me</sup> Lenoir, rue Colbert, nº 18 (jour de réception : le deuxième mardi de cha-

que mois).

Et ainsi de suite. Toutes les demandes d'inscriptions supplémentaires seront admises, utiles ou oiseuses, pourvu qu'elles présentent, à l'appui de leur texte, la somme de 5 fr. par ligne.

### Contre les dangers d'inondation.

Après le sinistre qui a privé Paris et sa banlieue de communications téléphoniques, la commission ministérielle nommée pour rechercher les moyens de parer aux dangers d'une nouvelle inondation, constate que les parties faibles ont été les chambres de coupures, les têtes de raccordement, les prises de raccord. Il faut donc :

Installer dans les locaux situés au rez-dechaussée les chambres de coupure actuelle-

ment exposées à l'inondation.

Placer ces chambres au centre des quartiers desservis, de manière à prolonger autant que possible les gros câbles plus résistants aux venues d'eau et à réaliser en même temps une économie.

C'est fort bien, et voilà longtemps que nous avons dit la même chose, ainsi que M. Charles Dumont.

Mais qu'a fait l'administration jusqu'à ce jour? Rien.

Sortira-t-elle enfin de sa léthargie?

\*\*

## Le téléphone entre la France et l'Allemagne.

Une convention téléphonique signée entre la France et l'Allemagne va entrer en vigueur.

Les modifications envisagées dans la nouvelle convention sont les suivantes :

1º La ligne de délimitation des deux zones allemandes actuelles a été légèrement modifiée, suivant le désir exprimé par l'office allemand;

2º La taxe totale applicable aux communications échangées entre les centres téléphoniques français et allemands des régions frontières a été réduite de 2 fr. 50 à 2 fr.

Les départements français et les provinces allemandes compris dans ces régions frontières seront considérés comme formant une zone distincte, ce qui permettra de réduire de 1 fr. la taxe entre les villes desdites régions et les localités non situées dans les régions en question.

Enfin, ce traité prévoit la possibilité d'organiser entre la France et l'Allemagne un service d'avis d'appel téléphonique. Toutefois, sur le désir exprimé par l'office allemand, la création de ce service sera examinée ultérieurement.

\*\*

### La ville du téléphone.

C'est de New-York qu'il s'agit.

Il y a trente ans, l'annuaire des abonnés au téléphone de la ville de New-York ne comptait que 252 noms; aujourd'hui, le même annuaire se compose de 800 pages à impression compacte. Voilà trente ans, la même ville ne possédait qu'un seul bureau central; elle en a aujourd'hui 85 dans lesquels travaillent 5.000 dames téléphonistes. Un seul immeuble, le « Hudson Terminal Building », comporte plus d'abonnés que la Grèce et la Bulgarie ensemble.

L'immense réseau téléphonique de New-York ne connaît pas le silence. C'est entre 3 et 4 heures du matin qu'il est le moins bruyant : à ce moment il n'est demandé que 10 communications par minute. Entre 5 et 6 heures du matin, déjà 2.000 New-Yorkais utilisent le téléphone. Une demi-heure plus tard, le nombre des correspondances se trouve doublé. Entre 7 et 8 heures du matin, 25.000 individus troublent le premier déjeuner de 25.000 autres

personnes. A 8 h. 1/2 du matin, les demandes de communications passent au chiffre de 150.000. C'est entre 11 heures et midi que les correspondances téléphoniques atteignent leur maximum d'intensité; elles sont alors au nombre de 180.000.

## L'ÉDUCATION PROFESSIONNELLE

## des Téléphonistes en Angleterre

(Suite et fin) (1).

Après que cette leçon a été donnée, les élèves vont à l'étude. Là, la surveillante leur fait prendre un livre qui relate les points qui ont été traités à la leçon précédente et que les élèves ont appris. Un peu avant la fin de la classe, les élèves sont interrogés de vive voix. Les instructions, non mentionnées dans le livre, sont longuement expliquées et on encourage les élèves à poser des

questions à chaque sujet. Alors suit la pratique qui est indiquée au tableau de l'emploi du temps et qui occupe les trois quarts d'une journée. C'est exactement à cette période du stage que les élèves commencent leur véritable étude pratique. Il faut que les monitrices d'appel et les surveillantes redoublent de vigilance et il est de la plus haute importance d'appuyer sur ce fait, qu'il faut que les irrégularité, de quelque nature qu'elles soient, cessent tout de suite et qu'il n'est pas permis de les passer sous silence. Si cette précaution n'est pas prise à ce moment des études, les mauvaises expressions et les mauvaises manières d'opérer deviendront une habitude, habitude dont il sera presque impossible de se débarrasser plus tard. Il est évident que certaines choses peuvent être mieux surveillées par la monitrice d'appel, tandis que d'autres conviennent mieux au contrôle

de la surveillante.

Pour commencer, la monitrice sait l'appel le plus simple, c'est-à-dire elle demande un numéro qui aboutit à sa propre table. Dans ce cas, elle seule peut juger si l'élève :

1º Répond d'une façon correcte;

2º Répète le numéro de la manière prescrite;

3º Sonne convenablement;

4° Comprend la signification des signaux intermittents, se sert d'expressions justes et procède correctement;

5° Compte correctement l'appel sur le compteur de l'appelant avant de rompre la communication ou après un signal intermittent demandant un

<sup>(1)</sup> Voir les bulletins précédents.

nouvel appel. La monitrice peut donner un signal intermittent en retirant et en remettant sa fiche dans le jack. Cette manœuvre correspond à celle d'un abonné appelant qui abaisserait et relèverait successivement le crochet commutateur de son appareil téléphonique.

La surveillante, d'un autre côté, voit que

l'élève:

1. Anticipe les appels;

2º Fait le travail d'entr'aide;

7° Se sert convenablement des fiches et des cordons;

8º Répond rapidement aux signaux intermittents;

9° Travaille des deux mains pour l'établissement et la rupture des communications.

Le travail d'entr'aide peut être essayé par la monitrice en faisant deux appels simultanés sur le même poste.

La monitrice sait ensuite un appel local pour

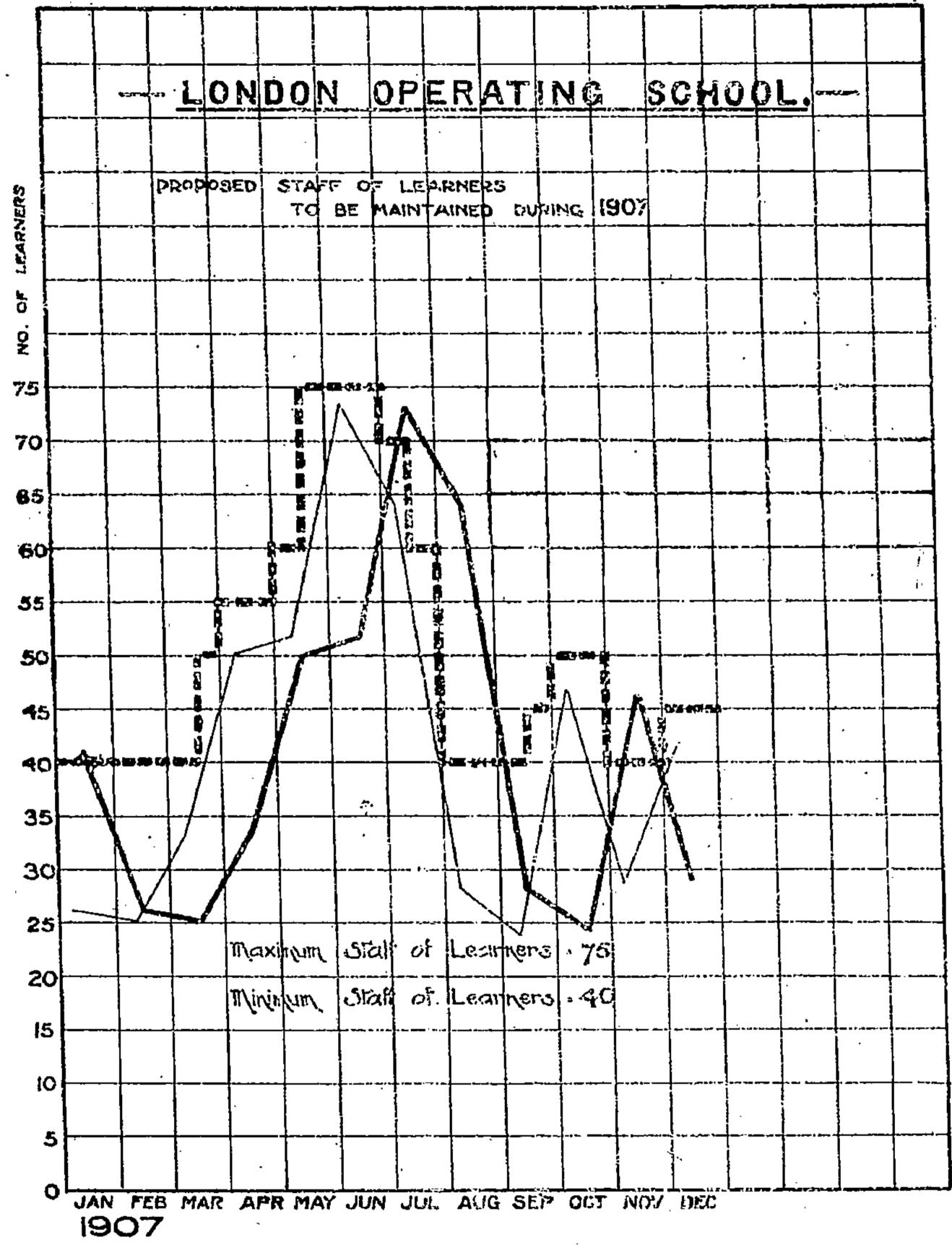


Fig. 11.

3º Ne prend pas de lignes aux jacks généraux, mais répond bien en pressant les jacks locaux, à moins que le travail d'entr'aide ne fonctionne;

4° Utilise les siches de la même paire et sait le test sur le jack avant d'insérer la siche;

5° Surveille de visu dans la section à B. C. et entre dans le circuit dans la section à magnétos;

6° Coupe promptement après avoir compté la communication;

un abonné qui a des lignes additionnelles; elle s'arrange, au préalable, pour occuper la première de ces lignes auxiliaires additionnelles. La monitrice demande ensuite un abonné transféré à un autre numéro et aboutissant à son poste de facon à pouvoir noter l'avis que lui en donne l'élève. Après, elle dirige un appel sur un abonné dont la ligne est momentanément en dérangegement et dont le numéro temporaire est à sa table.

C'est l'affaire de la monitrice de donner à chacune de ses élèves une part équitable de travail et, après s'être assurée que tous les détails ont été suffisamment approfondis, elle peut les saire travailler avec plus de rapidité.

Finalement une série de questions est donnée aux élèves. Nous donnons ci-dessous l'une des

feuilles de cette série.

### Epreuve 6

1º Décrivez le travail d'entr'aide. Jusqu'à quelpoint s'en sert-on en déconnectant?

2º Un abonné demande « 366 Hampstead ». Comment devez-vous répéter cet appel?

3° Quelles précautions devez-vous prendre pour

les fiches et les cordons en coupant?

4º Pourquoi est-il plus important de répondre à des signaux de supervision intermittents, plutôt qu'à des signaux d'appel? Expliquez ce que vous feriez et quelles expressions devraient être employées si des troubles étaient constatés ou si une nouvelle demande venait à se produire.

5° Qu'entendez-vous par lignes de secours ou additionnelles et comment sont elles dési-

gnées ?

6º Quelle est la façon correcte de sonner?

Une considération économique importante pour la direction du trafic, c'est le maintien à l'école d'un nombre d'élèves suffisant tout justement pour saire sace aux exigences du réseau à desservir. On a trouvé, à Londres, qu'il y avait surtout deux périodes de l'année pendant lesquelles il se produisait davantage de vacances, c'est-à-dire pendant les mois d'été de juillet et d'août, et en novembre. Comme il serait sans utilité d'entretenir toute l'année le même nombre d'élèves à l'école, on s'est contenté de prévoir les besoins d'une année à l'avance. Le plan établi à ce sujet (fig. 11) montre mois par mois le nombre d'élèves à faire passer par l'école. La ligne des vacances anticipées est le trait plein; la même ligne est ensuite avancée de 5 semaines et tracée en trait léger pour permettre de tenir compte de la période d'instruction, et, en suivant la ligne pointillée, on voit les nombres maximum et minimum successifs d'élèves aux différentes époques de l'année.

L'importance qu'il y a d'adopter une méthode d'enseignement soigneusement choisie devient évidente lorsqu'on songe que, dans un temps relativement court, ces élèves deviendront tout le personnel opérateur d'une région; et il est certain que les bons ou les mauvais procédés d'enseignement produisent rapidement leur effet sur le service. La personnalité de l'opératrice dans ses relations avec le public du téléphone est un point qui mérite d'attirer l'attention, et comme c'est à l'école que les premières impressions sont reçues, on n'apportera jamais trop de soins dans l'éducation et l'enseignement qui donnent le ton

au futur personnel opérateur.

## Tribune des Abonnés

Le service des réclamations semble retomber depuis quelque temps dans son ancienne léthargie. Faudra-t-il, pour le réveiller, une nouvelle campagne?

Voici un exemple caractéristique que nous donne la lettre suivante:

Paris.

Monsieur le Président,

Je sollicite votre bienveillante attention sur ce qui suit:

Le 17 courant au matin, le bureau cesse de répondre à mes appels. J'écris immédiatement à la direction des services électriques (sans résultat).

Le 19, je confirme ma lettre par un télégramme pneumatique en trois lignes, demandant à savoir

ce qui m'arrive (silence).

Le 20, j'envoie un nouveau télégramme pneumatique suppliant le service des téléphones de me donner « un signe de vie quelconque » (silence persistant).

L'abonné, qui sait pourquoi il est privé de communications, se résigne à l'inévitable et prend

plus aisément patience.

J'ai cessé d'écrire alors, parce qu'il m'a paru que je me trouvais en présence d'un parti pris de silence absolu. J'ignore encore pourquoi j'ai été coupé, mais cela importe peu, parce que hier, à 5 h. 1/2 du soir, un coup de sonnette m'a annoncé le rétablissement de ma communication. L'interruption avait duré 6 jours et 9 heures.

Je vous écris néanmoins parce qu'il serait utile que l'administration adoptât d'autres procé-

dés.

Pour une interruption de service d'une heure, le secteur électrique, la compagnie des Eaux, la compagnie du Gaz, avisent préalablement leurs abonnés.

On ne peut pas demander cela pour le téléphone qui subit des interruptions spontanées et

imprévues.

Mais en présence du trouble profond que ces interruptions apportent dans la vie de l'abonné (je m'abstiens de vous dire quels ennuis en sont résultés pour moi), il semble que l'Administration devrait considérer comme un devoir de ne pas laisser sans réponse trois requêtes de l'abonné, désireux de connaître au moins la durée probable (calculée aussi largement qu'on le voudra) de l'interruption. Ce devoir de courtoisie s'imposaitici d'autant plus que cette interruption est la quatrième que je subis depuis un mois.

Je méritais donc, pour l'interruption dernière et quatrième, qu'on ne me témoignat pas une

telle indifférence.

Veuillez agréer, etc...

LEON PHILIPPE. Téléph. 234,24.

### CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

### Relations entre Paris et l'Italie (par le Mont-Cenis).

Aller (départ de Paris): 2 h. 10 soir, V.-L., L.-S., 1<sup>re</sup> et 2º classes à couloir pour Rome; 2º classe Paris-Turin.

10 h. 20 soir: V.-L., L.-S., 1re et 2e classes à couloir jusqu'à Rome; 1re et 2e classes à couloir Calais-Turin.

Retour (départ de Rome): 11 h. 45 soir, V.-L., 1re classe,

Rome-Paris; 2º classe, à couloir depuis Turin.

8 heures matin: V.-L., L.-S, 1re et 2° classes, à couloir depuis Rome; V.-R., depuis Dijon; 1re et 2° classes à couloir Turin-Bologne.

3 h. 30 soir: 1<sup>re</sup> et 2<sup>c</sup> classes à couloir Rome-Paris: V.-R.

Dijon-Paris.

Pour plus amples renseignements consulter le Livret-Guide horaire P.-L.-M., vendu 0 fr. 50 dans toutes les gares du réseau.

### Billets d'aller et retour de vacances.

A prix réduits, 1re, 2° et 3° classes pour familles d'au moins trois personnes. Emission du 15 juin au 15 septembre. Validité jusqu'au 5 novembre 1910.

Prix : les deux premières personnes paient le tarif général, la troisième personne bénéficie d'une réduction de 50 0/0, le quatrième et chacune des suivantes d'une réduction de 75 0/0.

Arrêts facultatifs aux gares de l'itinéraire.

Demander les billets quatre jours à l'avance à la gare de départ.

### Bains de Mer de la Méditerranée

Billets d'aller et retour, 1<sup>10</sup>, 2° et 3° classes, à prix très réduits, délivrés dans toutes les gares du réseau P. L. M. du 15 mai au 1<sup>er</sup> octobre, pour les stations balnéaires désignées ci-après :

Agay, Antibes, Bandol, Beaulieu, Cannes, Cassis, Cette, Golfe-Juan-Vallauris, Hyères, Juan-les-Pins, La Ciotat, La Seyne-Tamaris-sur-Mer, Le Grau-du-Roi, Menton, Monaco, Monte-Carlo, Montpellier, Nice, Ollioules-Sanary, Palavas, St-Cyr-la-Cadière, St-Raphaël-Valescure, Toulon et Villefranche-sur-Mer.

Validité: 33 jours, avec faculté de prolongation. Minimum du parcours simple : 150 kilomètres.

1º Billets d'aller et retour individuels:

Prix : Le prix des billets est calculé d'après la distance totale, aller et retour, résultant de l'itinéraire choisi et d'après un barême saisant ressortir des réductions importantes.

2º Billets d'aller et retour collectifs délivrés aux familles d'au moins deux personnes:

Prix : La première personne paie le tarif général, la deuxième bénéficie d'une réduction de 50 0/0, la troisième et chacune des suivantes d'une réduction de 75 0/0.

Arrêts facultatifs aux gares situées sur l'itinéraire.

Demander les billets (individuels ou callectifs) quatre jours à l'avance, à la gare de départ.

La Compagnie a mis en circulation, à l'heure actuelle, 85 wagons d'un type nouveau et spécial au transport des automobiles.

Ces wagons, couverts et fermés, avec entrée par bouts, peuvent assurer le transport des plus grandes voitures de tourisme dans des conditions parfaites de confort et de sécurité.

La Compagnie des Chemins de fer de Paris à Orléans al'honneur de porter à la connaissance du public que le Guide illustré de son réseau pour 1910 est actuellement mis en vente, au prix de 0 fr. 30 dans les bibliothèques de ses gares, dans ses bureaux de ville et dans les principales agences de voyages de Paris.

CHEMINS DE FER D'ORLÉANS

Il est également adressé franco à domicile contre l'envoi préalable de 0 fr. 50 à l'Administration Centrale, 1, place Valhubert, à Paris, bureau du Trafic-Voyageurs (publicité).

Ce Guide, de plus de 320 pages, illustré de nombreuses gravures contient, en outre d'un certain nombre de plans et de cartes, les renseignements les plus utiles pour le voyageur (description des sites et des lieux d'excursion en Touraine, en Bretagne, en Auvergne, dans les Pyrénées et le Centre de la France, horaires des trains, principales combinaisons de tarifs, etc.).

### Avis aux chasseurs.

1º Ligne de Paris-Orléans-Vierzon. - Jusqu'à la fermeture de la chasse, un train express partira chaque jour de Paris-Quai d'Orsay à 7 h. 10 du soir pour arriver à Vierzon à 10 h. 28 et desservira La Ferté-St-Aubin, La Motte-Beuvron, Nouan, Salbris et Theillay.

Le samedi à partir de l'ouverture de la chasse, ce train s'arrêtera à toutes les autres stations comprises entre Orléans et Vierzon et comportera un wagon-restaurant.

En outre les samedis et veilles de fêtes, il correspondra à Salbris, avec un nouveau train partant de cette gare à 10 h. 8 du soir psur Pierresitte sur Sauldre et desservant Les Loges et Souesmes.

2° Ligne de Paris-Etampes-Beaune-la-Rolande et Bourges. - Pendant la durée de la chasse, le train 396 partant de Beaune-la Rolande à 9 h. 13 du soir et arrivant à Paris-Quai d'Orsay à 11 h. 30 du soir, s'arrêtera à la station d'Ascoux les dimanches et jours fériés.

Le train 44-439 partant de Paris-Quai d'Orsay à 6 h 30 du soir s'arrêtera, à partir de la veille de l'ouverture de la chasse dans le Loiret, à la station de Villemurlin le samedi et les veilles de jours fériés,

### Relations entre Paris et l'Amérique du Sud par service combiné

### entre la Cie d'Orléans et la Cie des Messageries maritimes

Billets simples et d'aller et retour, 1re classe, entre Paris-Quai d'Orsay, et Rio-de-Janeiro, Santos, Montevideo et Buenos-Ayres (vià Bordeaux ou Lisbonne) ou réciproquement.

Faculté d'embarquement ou de débarquement à Bordeaux ou à Lisbonne (1) sur les paquebots de la Compagnie des Messageries maritimes.

De ou pour Paris-Quai d'Orsay (voyageurs au-dessus de 12 ans). — Billets simples: Rio-de-Janeiro, 890 fr. 85(1); Santos, 915 fr. 85 (1); Montevideo ou Buenos-Ayres, 1.040 fr. 85 (1).

Billets d'aller et retour (voyageurs au-dessus de 12 ans). - Rio de Janeiro, 1.418 fr 80; Santos, 1.458 fr. 80; Montevideo ou Buenos-Ayres, 1.658 fr. 80.

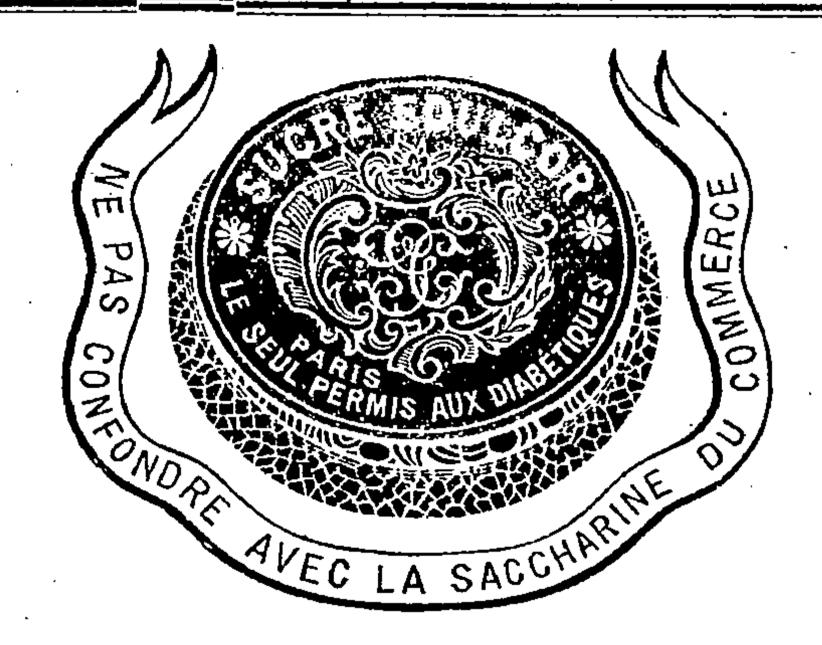
Durée de validité: a) des billets simples, 4 mois; b) des billets d'aller et retour, un an. Faculté de prolongation pour les billets aller et retour.

Enregistrement direct des bagages pour les parcours par fer.

Faculté d'arrêt, tant en France qu'en Espagne et en Portugal, à un certain nombre de points.

La délivrance des billets a lieu exclusivement au bureau des passages de la Compagnie des Messageries maritimes, 14, boulevard de la Madeleine, Paris.

<sup>(1)</sup> Dans le cas d'emprunt de la voie de fer entre Bordeaux et Lisbonne, en raison de l'augmentation de l'impôt du gouvernement espagnol, les prix totaux doivent être augmentes de 2 pesetas 85.



## SUCRE EDULCOR

LE SEUL RECOMMANDÉ AUX DIABÉTIQUES

Par les Sommités Médicales — Envoi franco d'Echantillons

## LA LITHARSYNE guérit le Diabète

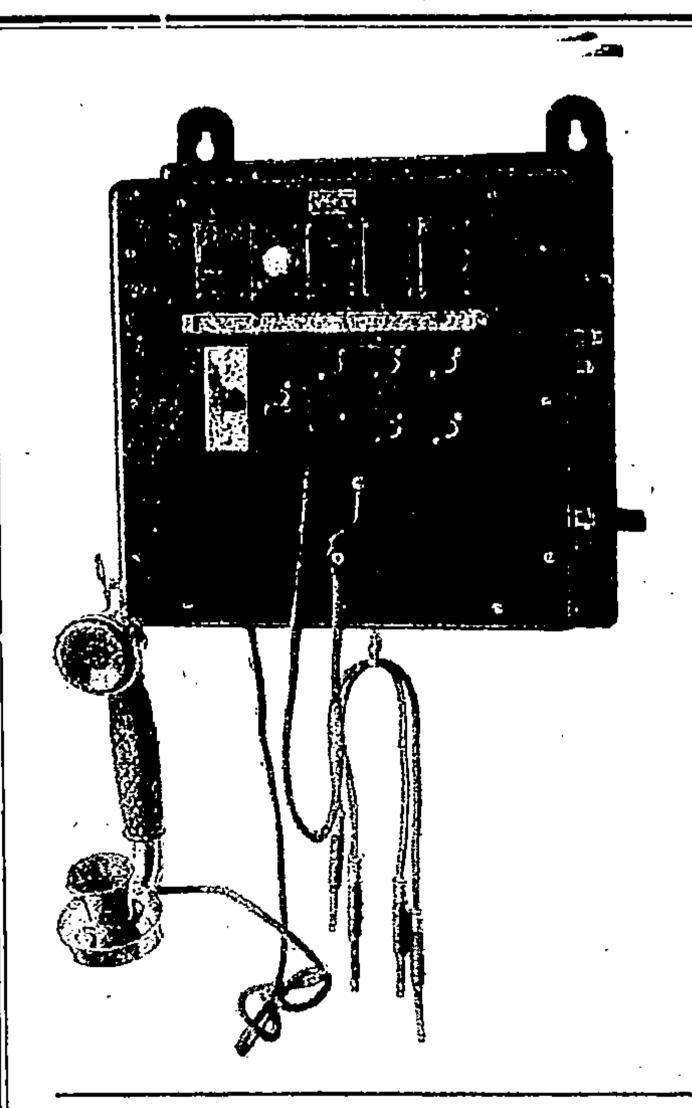
Notice et Attestations sur demande

## BONBONS ACIDULÉS Spéciaux pour Diabétiques

## PHARMACIE DE LA CROIX DE GENÈVE

142, Boulevard Saint-Germain, PARIS

ET TOUTES PHARMACIES DU MONDE ENTIER



## TABLEAUX COMMUTATEURS

A BATTERIE CENTRALE

==== INTÉGRALE

## DE LA SOCIÉTÉ DE MATÉRIEL TÉLÉPHONIQUE

G. ABOILARD & CIE 46, Avenue de Breteuil, PARIS

---- Admis sur le Réseau de l'Etat ----

Pour Immeubles, Maisons de Commerce, Banques Hôtels, Usines, etc.

SIGNAUX D'APPEL & DE FIN

AUTOMATIQUES

PAR VOYANTS & SONNERIE

SECRET ABSOLU DES COMMUNICATIONS

FACILITÉ DE MANŒUVRE

2 FILS SEULEMENT PAR LIGNE

POSTES SUPPLÉMENTAIRES A BATTERIE CENTRALE INTÉGRALE

Transmission incomparable.

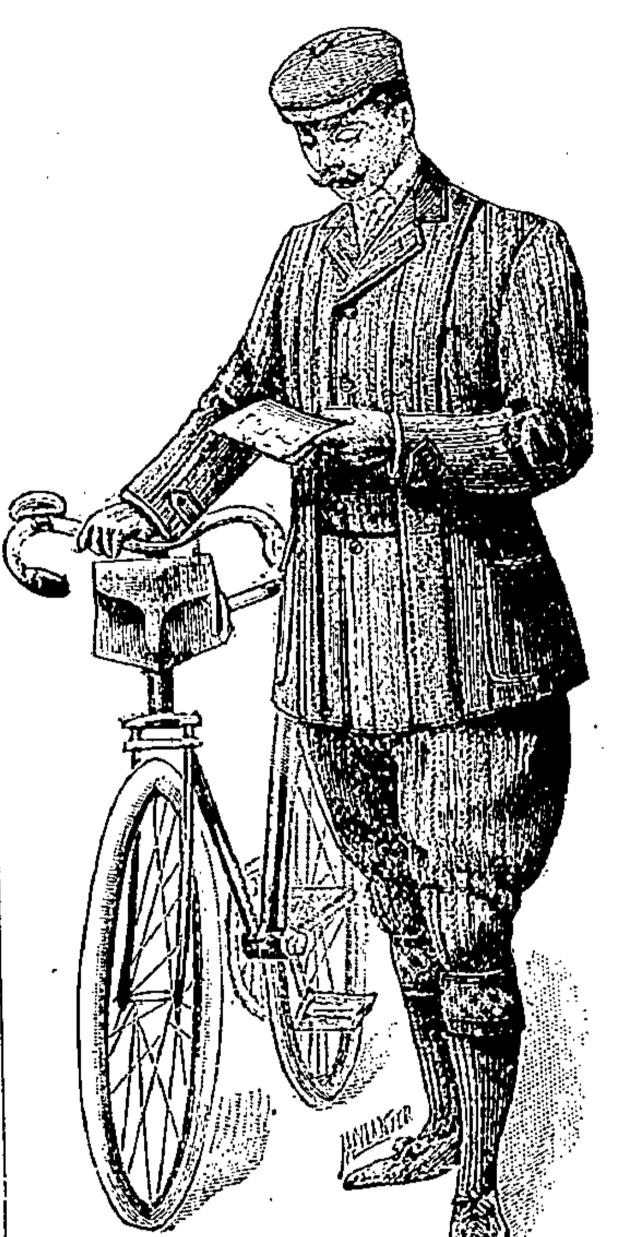
ಯ್ಗಳಾ

Renseignements sur demande.

## G. RAGUENEAU

Tallleur Sportif

25, Avenue de la Grande-Armée



# Complets Norfolk

pour tous Sports 29 fr.

En véritables tissus anglais sur mesure depuis 39<sup>FR</sup>.

REMISES
aux Membres de l'Association.

Demander le Catalogue (A) illustré franco.

COMPLET NORFOLK

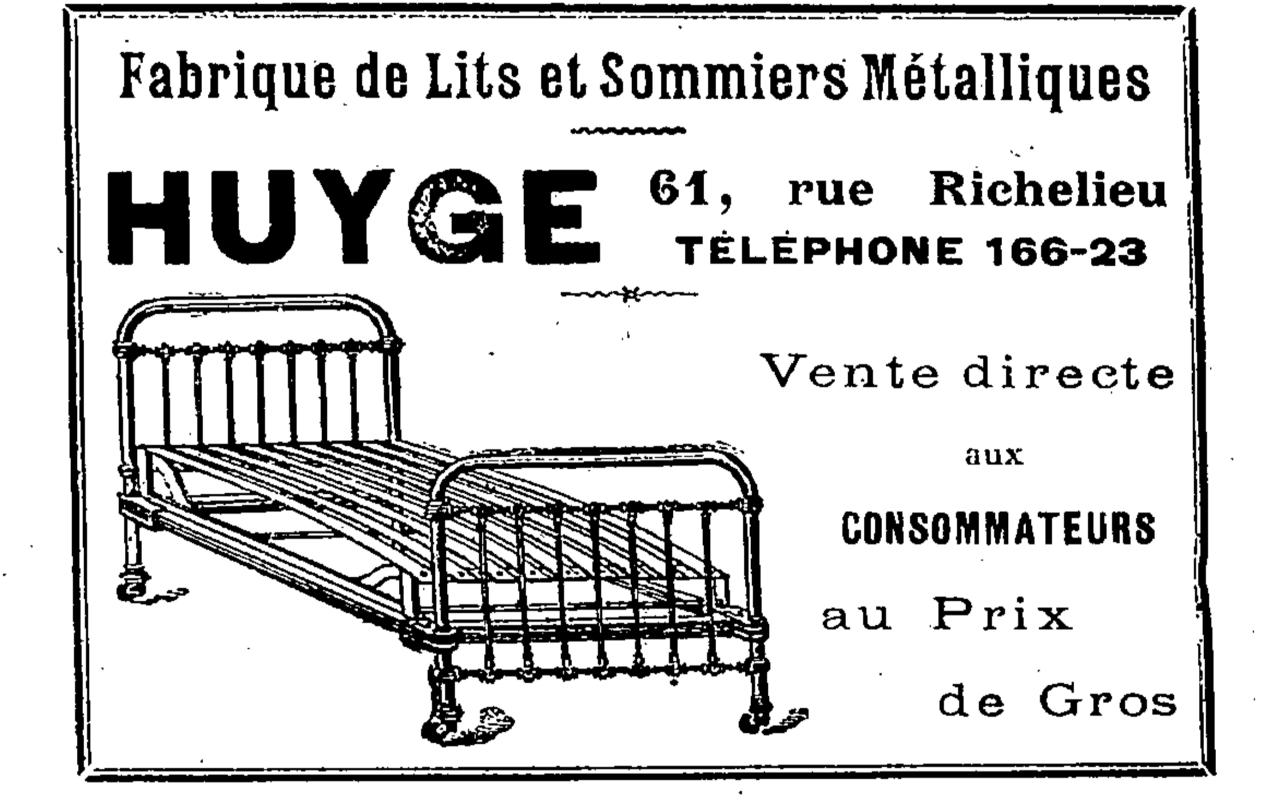
## RÉPARATIONS

DE PIANOS

PAR EX-FABRICANT

PRIX DE FABRIQUE

LÉON, 20, rue Fontaine-au-Roi, PARIS 11.



Téléphone 817.28

Téléphone 817.28

## Recherches d'Héritiers

## FLEURIER & JARLOT

Généalogistes-Archivistes (Archives du Cabinet Bernaut)

PARIS -- 3, Boulevard Henri-IV, (4°)

REMISE IMPORTANTE, en cas de succès, à toute personne ayant indiqué une affaire.

### LES BILLARDS

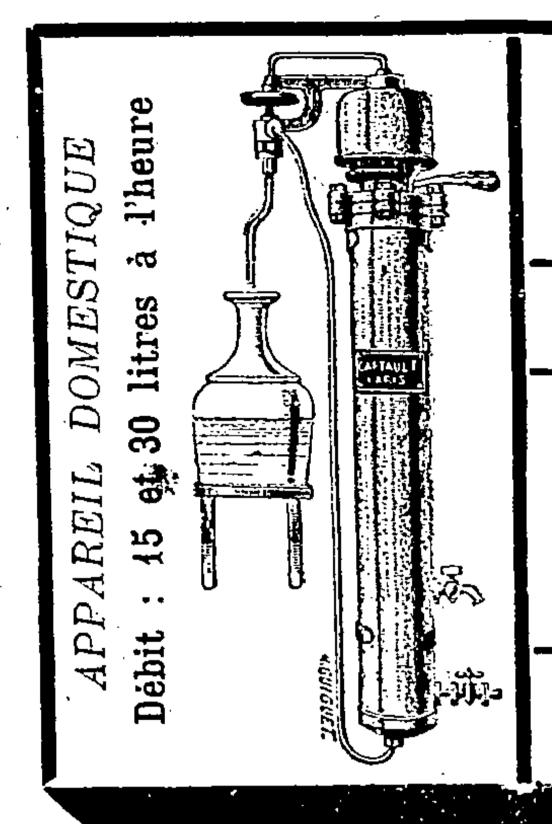
## "TRIUMPH"

Sont les meilleurs Billards du monde.

GUEUX et Cie, Fabricants

66, rue des Boulets, PARIS 11.

TÉLÉPHONE 942-73



## Stérilisateurs Cartault

Brevetés S. G. D. G.

ADOPTÉS Par la Guerre, la Marine, les Colonies, la Ville de Paris, les Gouvernements étrangers, etc., etc.

Le principe absolu de ces Appareils est de porter l'eau à

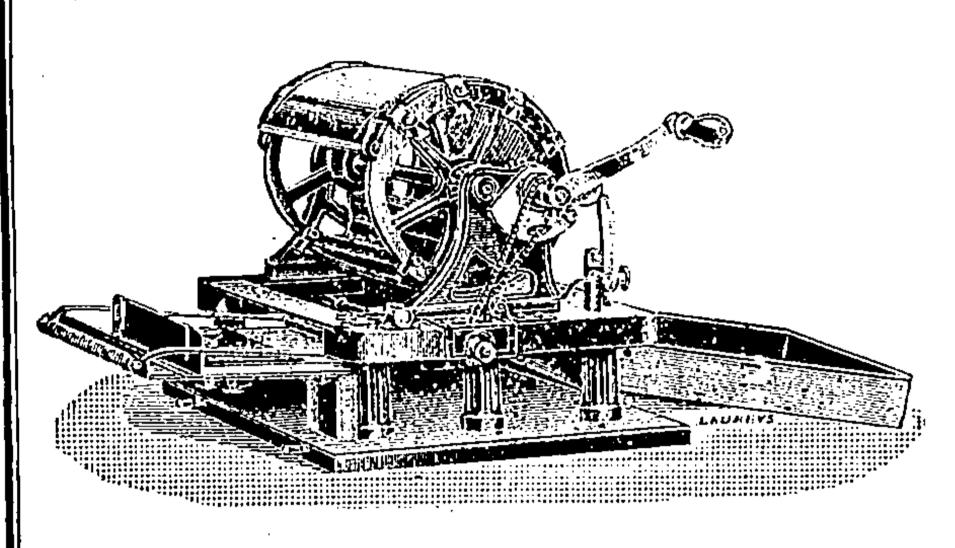
### 115-120° SANS EBULLITION

et de la rendre fraîche et limpide à la sortie sans avoir altéré

AUCUNE DE SES QUALITÉS NATURELLES

PARIS, 19, rue Montmartre, PARIS — Téléphone 168-70.
NOTICE ET CATALOGUE FRANCO

## On Imprime Soi-Même



Le commerçant, l'industriel, l'homme d'affaires, ont souvent besoin de reproduire un grand nombre d'exemplaires des documents: des prix-courants, des dessins ou travaux à la machine à écrire. Mais, au lieu de recourir à un imprimeur, il est plus rapide et plus économique de faire ces reproductions chez soi au moyen de l'Isographe inventé par un professionnel, M. Delpy, directeur du Comptoir général des machines à écrire. Avec son rouleau mécanique, l'Isoplane, l'encrage automatique est instantané. L'Isostyle est le même appareil, rotatif, qui permet d'obtenir sans fatigue 3.000 copies à raison de 60 à 80 à la minute.

Catalogue illustré franco sur demande à M. N. DELPY, , directeur du Comptoir général des machines à écrire et imprimer soiméme, 17, rue d'Arcole, à Paris.

Téléphone: 819-08.



## LE GEM Cabinet de Bain pliant

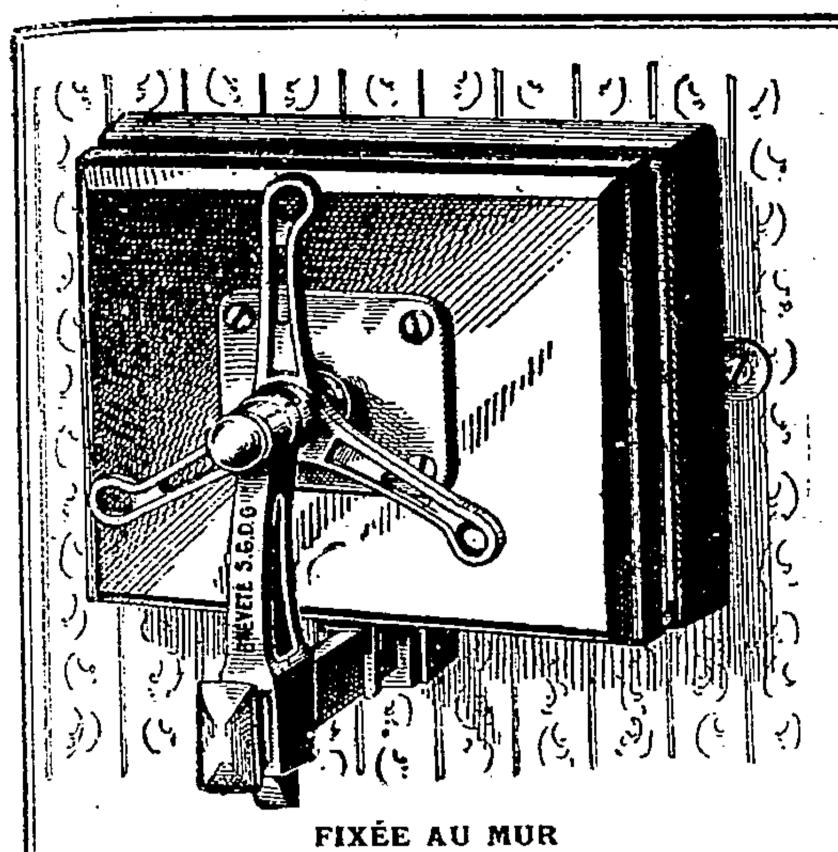
### BAIN DE VAPEUR CHEZ SOI

MÉDAILLE D'OR, DIPLOME D'HONNEUR ET GRAND PRIX AUX EXPOSITIONS

Le remède le plus efficace pour combattre l'obésité, est l'usage régulier du bain de vapeur ou d'air chaud, l'un et l'autre peuvent être pris chez soi avec l'appareil Le Gem.

Pour tous renseignements T. AELLIG 49, Rue Richelieu PARIS —— PARIS —— PARIS ——

Contre reçu d'un mandat ou bon de poste de 50 francs j'envoie l'appareil à l'essai pendant une semaine, si après ce laps de temps la personne n'en est pas satisfaite elle n'a qu'à me le renvoyer à mes frais et son argent lui scra remboursé. Aucune explication exigée.



NOUVELLES

Légères, Rapides, Incassables]

Acier et Bois et tout Acier

Brevetées dans les principaux Pays.

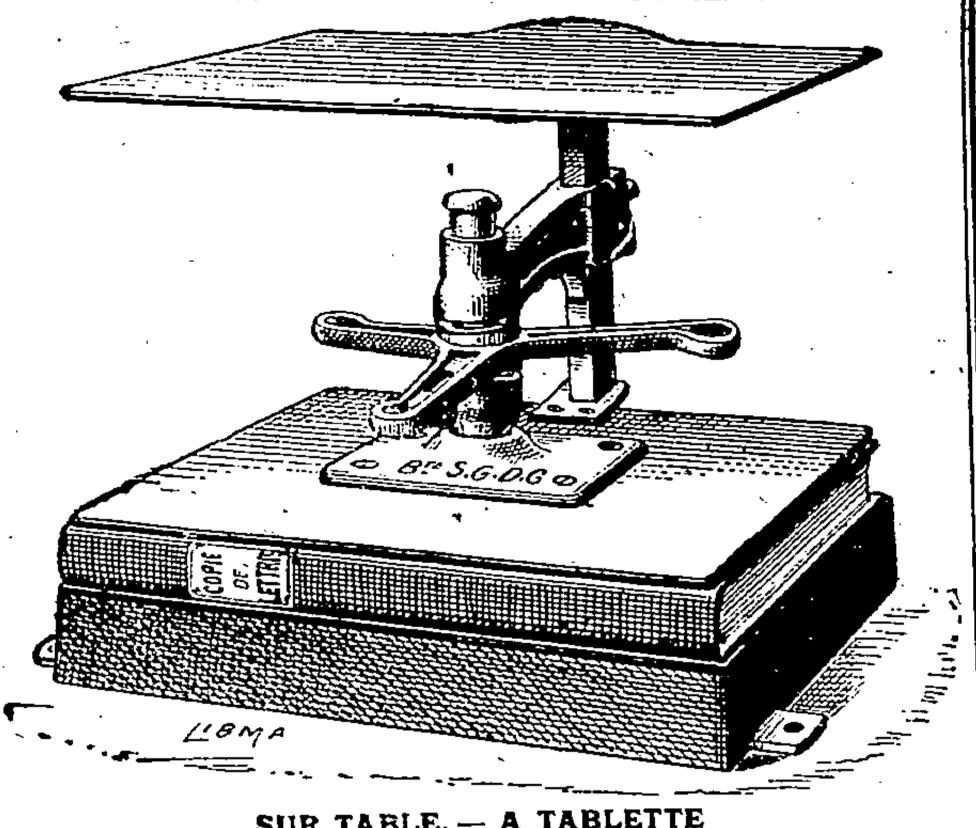
MÉDAILLE D'OR PARIS 1908

Inventeur-Fabricant

VENTE EN GROS:

17, Rue Oberkampf, 17

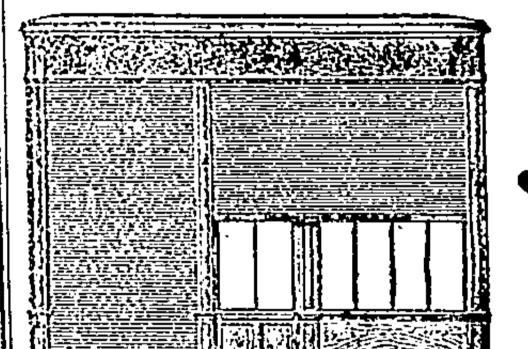
PARIS, XI<sup>e</sup>



SUR TABLE. - A TABLETTE

### DE TOUS SYSTEMES

Monte-Charges au moteur et électriques — Monte-Lettres — Monte-Plats

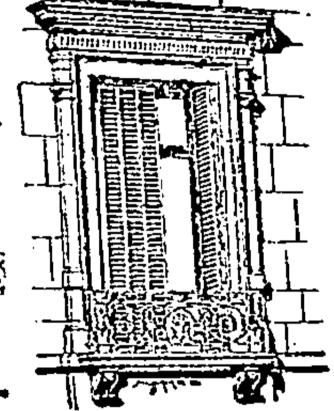


Ancienne Maison CHEDEVILLE & DUFRÈNE

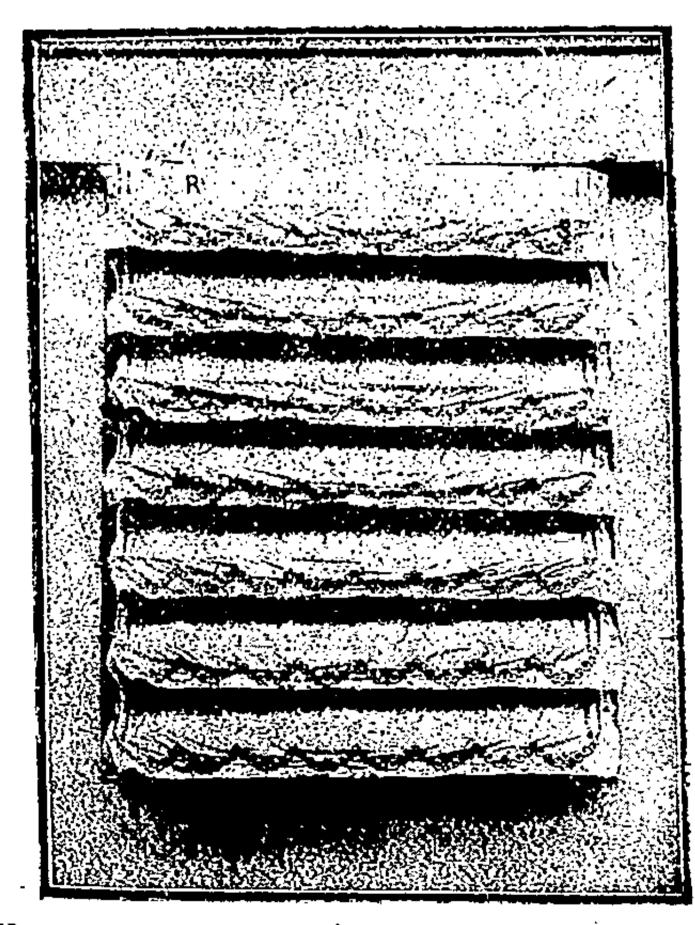
## JAQUEMET, MESNET & Cie

92, Rue de la Convention, PARIS

Exposition Universelle de 1900 — Membres du Jury — Hors Concours



RIDEAUX MÉTALLIQUES POUR THÉATRES -- GRILLES ARTICULÉES



## CRÉATION FRANÇAISE

MEDAILLE DE BRONZE, Prix offert par Monsieur le Préfet de Police MÉDAILLE D'ARGENT, Concours Lépine, 1907. — MÉDAILLE D'OR, 3° Salon du Mobilier, 1908 MÉDAILLE DE VERMEIL, Concours Lépine 1909.

## STORE OMBRELLE

### Th. GUENARDEAU

DÉPOSÉ BREVETÉ S. G. D. G. EN FRANCE ET A L'ÉTRANGER

Adresser lettres et commandes: 15, rue d'Orsel, PARIS

COMMISSION — EXPORTATION

Vue extérieure de face du store entièrement développé.

Le STORE OMBRELLE est un appareil modifiant entièrement les moyens employés pour installer aux senêtres, devantures, portes-senêtres, etc., les stores de toutes dimensions, en coutils on en toiles.

Ce n'est pas un store d'une surface plus ou moins grande, qui se déroule ou se roule soit à la manivelle soit au cordon de tirage, en scellant ou clouant les accessoires, qui résistent plus ou moins à la pluie ou au fort vent.

Le STORE OMBRELLE se place ou se déplace au gré ou selon les besoins du mo:nent; il se fixe soit par pression latérale, ou tout dispositif analogue, selon la disposition ou la superficie de la baic à garnir. Etant monté sur parallellogramme, et divisé en un nombre de bandes plus ou moms grand, approprié à l'adaptation, il ne craint pas les coups de vent, et de plus, le tissu, très léger et très solide, laisse bien plus de jour que tout autre.

Les deux traverses, celle double du haut et celle simple du bas qui fixent le store, peuvent se déplacer, et permettent de monter ou descendre l'appareil. Il est, par cette facilité de déplacement, à la portée de tous, chacun pouvant l'installer à son gré ou selon sa fantaisie.

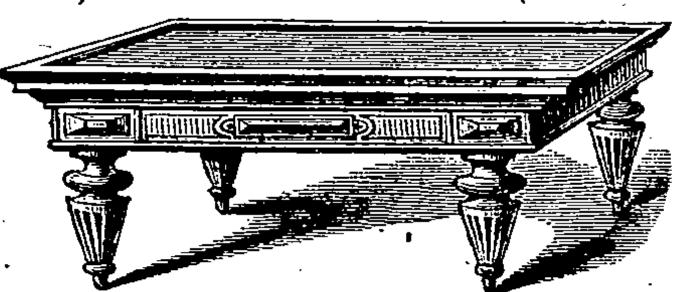
## FABRIQUE DE BILLARDS DE PRÉCISION

Téléphone: Ancien 145-49 Nouveau 1021-06

## LOREAU Père

Maison fondée en 1878

1, Rue de Turenne (4e Arrondissement), angle rue Saint-Antoine. Station du métro : ¡Saint-Paul.



Fournisseur des Palais Nationaux, Cercle Militaire, Grands Cercles

Billards-Tables, précision, solidité garanties. — Transformation rapide très facile. — Billards d'occasion. — Fabrique de billes en ivoire. — Retournages. — Fabrique de queues. — Procédés, Craies blanche, verte, bleue, etc. — Bandes modernes caoutchouc ultra supérieures. — Bandes en acier perfectionnées. — Drap spécial le plus solide.

ÉCHANGE -:- RÉPARATION

## LE RIVALIN

### PEINTURE LAQUÉE

Hygiénique - Antiseptique Inaltérable.

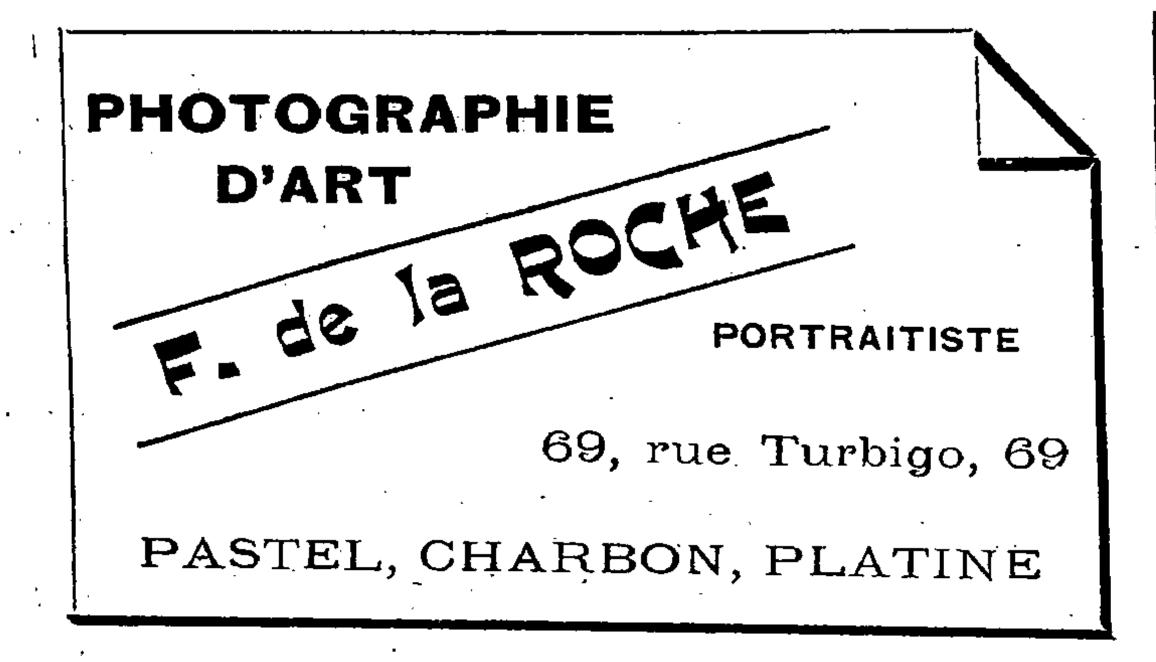
### LA MEILLEURE

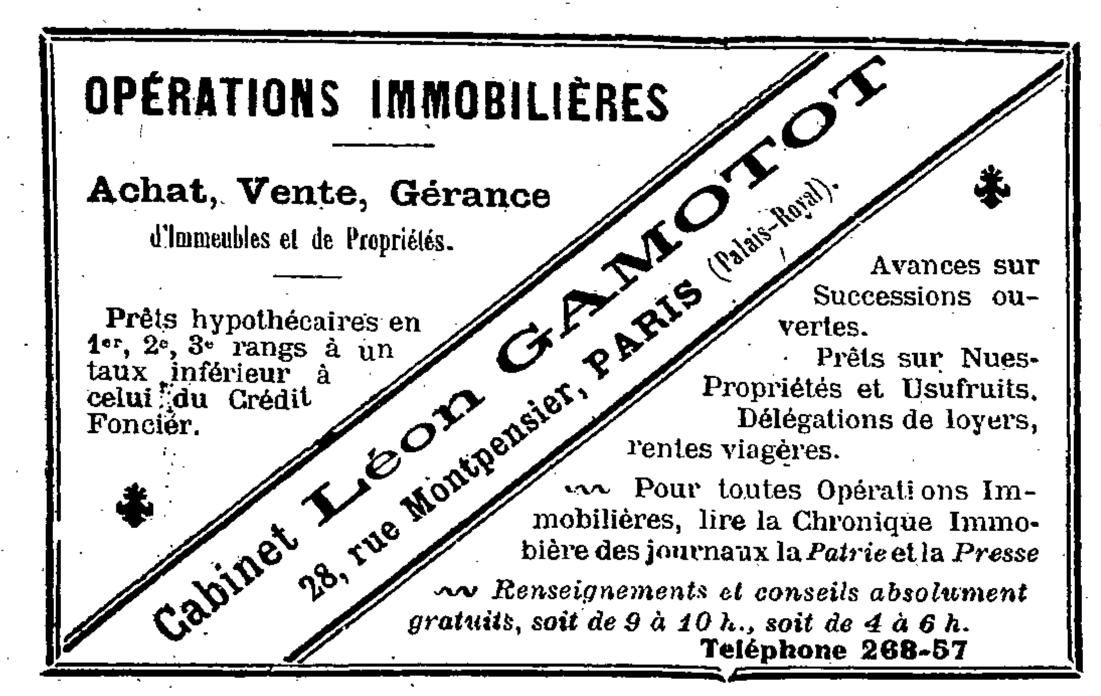
LA PLUS BRILLANTE LA MOINS CHÈRE

Bureaux et Magasins:

338, Rue Saint-Honoré

TÉLÉPHONE: 265.54





## Madame Hndré

STÉNOGRAPHE

Travaux à la Machine à Écrire Traductions en toutes langues Circulaires

9, rue de Clichy (Rez-de-Chaussee)

Prend la Sténographie à domicile.

Léon Raynaud

Sculpteur-Décorateur

Céléphone 712-10

10, rue La Quintinie.

## G. BORGEAUD, 🔊 1.

41 et 30, rue des Saints-Pères, PARIS

Téléphone 723-38

# ORGANISATION MÉTHODIQUE

DES BUREAUX

MEUBLES ET MATÉRIEL PRATIQUES

FICHES, CLASSEURS
GRAND-LIVRE à feuilles Mobiles

Demander le Catalogue C nº 98

Envoi franco contre 1 fr. 50 de la brochure:

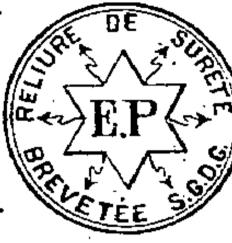
De la Nécessité pour les Commerçants et Industriels de diriger leur maison avec méthode et des moyens d'y parvenir par G. BORGEAUD, & I.

## Les Registres à Feuillets Mobiles

Sont aujourd'hui reconnus **indispensables** pour la bonne tenue des comptabilités

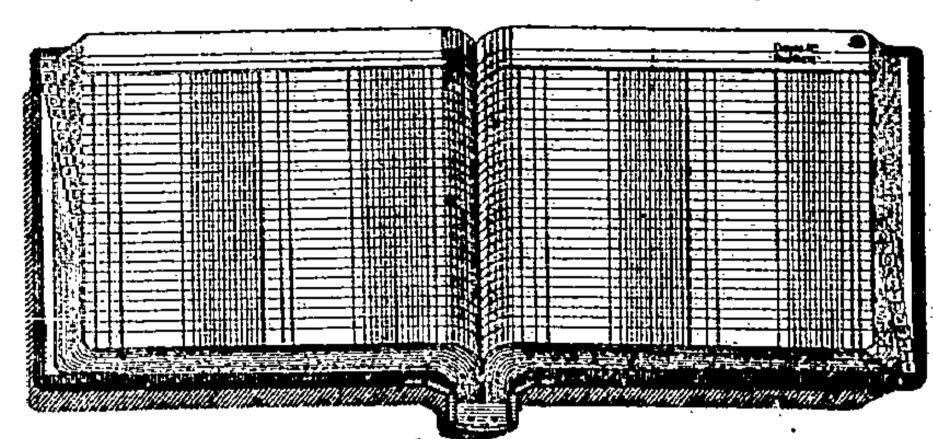
On peut les mettre en service à toute époque de l'année

Le système breveté apparition réunit le



adopté partout dès son maximum d'avantages

Suppression des causes d'erreur Economie de Travail : 50 0/0



Il est Robuste, Économique.

Il s'établit en tous formats ou épaisseurs.

II S'OUVRE PARFAITEMENT A PLAT.

C'est le plus simple et le plus expéditif.

N'hésitez pas, demandez aujourd'hui même au fabricant :

### E.-L. MORIN

52, Rue Croix-des-Petits-Champs, PARIS

qui vous enverra franco su brochure-tarif nº 2, luxueusement éditée et vous soumettra les modèles, sans nul engagement de votre part.

Téléphone 140-24.

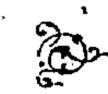
## OPERA DENTAIRE

38, Chaussée d'Antin, PARIS (En face les Galeries Lafayette)

TEL. 322-93

ANESTHESIE LOCALE ET GENERALE

On parle le Russe, l'Espagnol et l'Allemand



PRIX MODERES

FAITS A L'AVANCE

〜〜海路 / TOUS LES TRAVAUX SONT GARANTIS SUR FACTURE (2028) →

Télép.134-71

MAISON DE CONFIANCE

### RENSEIGNEMENTS DIVERS

A. RAGONEAUX, 82, rue de la Victoire

Paris — Province — Villes d'Eaux

# Renseignements intimes et particuliers, FRANCE, ÉTRANGER. Recherches dans l'intérêt des familles, de daguments spécieux pour procès civils et pour constatations officieuses ou judiciaires. DIVORCES et

Renseignements intimes et particuliers, FRANCE, ETRANCER. Recherches dans l'intérêt des familles, de documents spéciaux pour procès civils et pour constatations officieuses ou judiciaires. DIVORCES et SEPARATIONS de CORPS. ENQUÊTES pour projets de mariage, informations discrètes sur antécédents, moralité, santé, fortune des personnes sollicitées.

Le matin, de 9 h. à 10 h.; le soir, de 1 h. à 5 heures.

## MANUFACTURE FRANÇAISE

## PAPIER CARBONE, RUBANS

pour Machines à écrire STENCILS, ENCRES pour Duplicateurs

## CARPENTIER & BADEL

22-24, Bd Ménilmontant, PARIS Téléphone 943-51

## PHOTO-PUBLICITY

FUSAINS 30/40 PORTRAITS

**PASTELS 30/40** 

Depuis 4 fr.

en tous genres

Depuis 10 fr.

Spécialité d'Agrandissements

### A. PETIOT, Directeur

Boulevard Saint-Germain, 7, PARIS

Travaux et Produits Photographiques

## HAMAMELINE-ROYA

Principe actif de l'HAMAMELJS Virginicà retiré de la plante fraîche, est la plus active, la seule active des préparations d'HAMAMELIS.

Elle est incolore et possède un arôme caractéristique. On ne doit pas la confondre avec les Gouttes, Extraits, Teintures, Sirops, Elixirs d'Hamamelis, préparations colorées, sans odeur propre et qui, fabriquées avec la plante desséchée, n'en contiennent pas le principe actif « l'Essence » et n'ont, pour ainsi dire, aucune propriété thérapeutique. Ses vertus curatives dans toutes les affections du système circulatoire sont extraordinaires : aussi en constitue-t elle le traitement médical ration-

Ce remède est le vasaconstricteur. le sédatif vasculaire, le décongestionnant par excellence. Il guérit rapidement et radicalement.

les VARICES PHLEBITES HEMORROIDES HEMORRAGIES **FIBROMES** METRITES

> CONGESTIONS de l'âge critique ENFLURES des jambes, etc., etc.

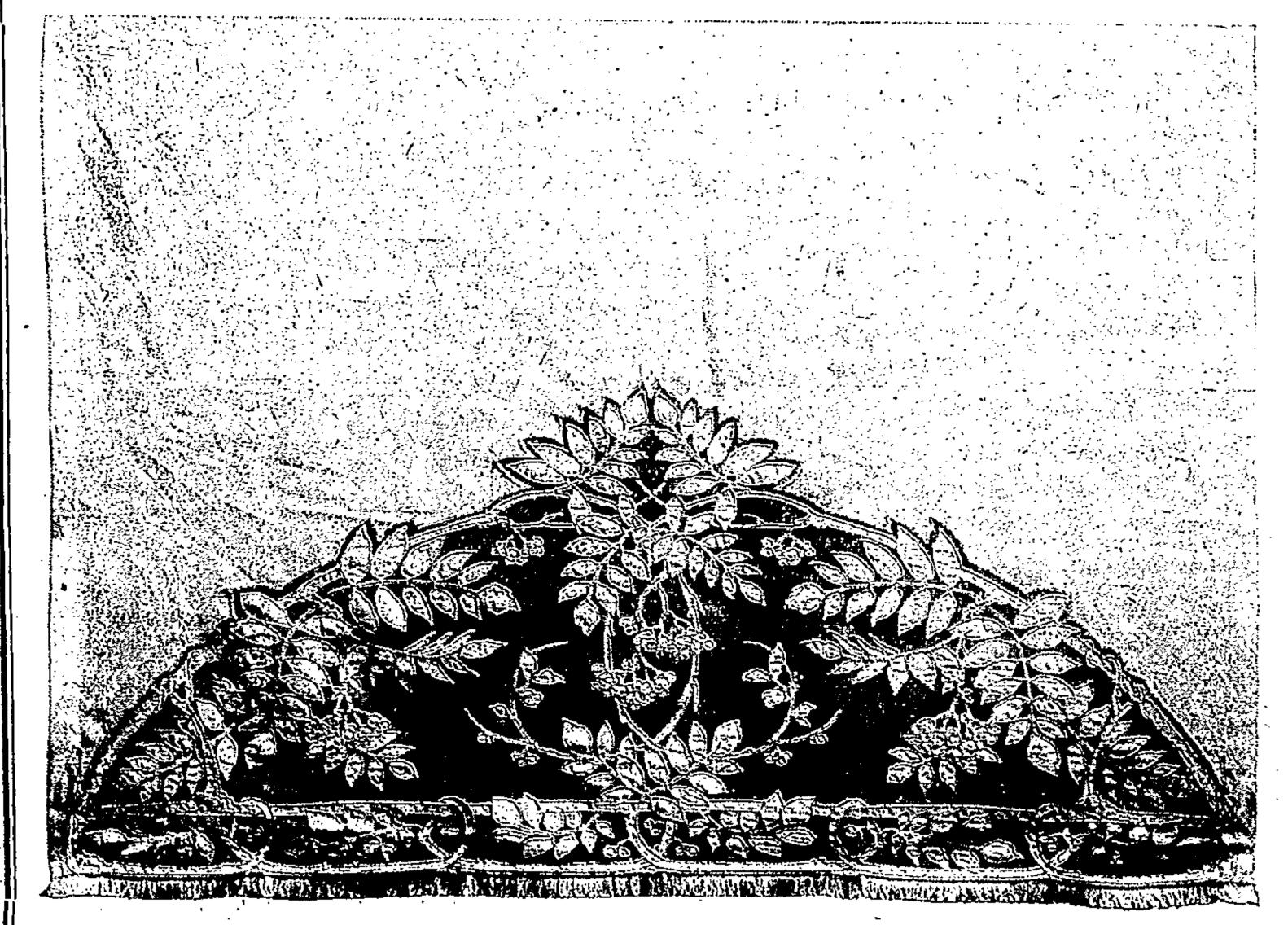
Bien que très actif, il est inoffensif. Il se prend à la dose de 2 à 3 cuillerées à soupe par jour dans toutes les affections ci-dessus. Dans les *phléhites* on peut aussi l'employer en com-presses recouvertes de taffetas chiffon.

Le flacon, 5 fr. (franco gare); les 6 flacons, 27 fr. contre mandat. Pour plus amples renseignements demander notice Pharmacie La CHARTRE, 22, rue de Vienne, PARIS

### PHÉNOL BOBŒUF

Unique désinfectant hygiénique. Le flacon, 1 fr. 50

### DECORATION MODERNE



STORE SORBIER

Modèle déposé.

## Coudyser

Dessinateur-Fabricant

85, Rue du Bac ====

PARIS

### STORE SORBIER

Brodé sur toile ancienne

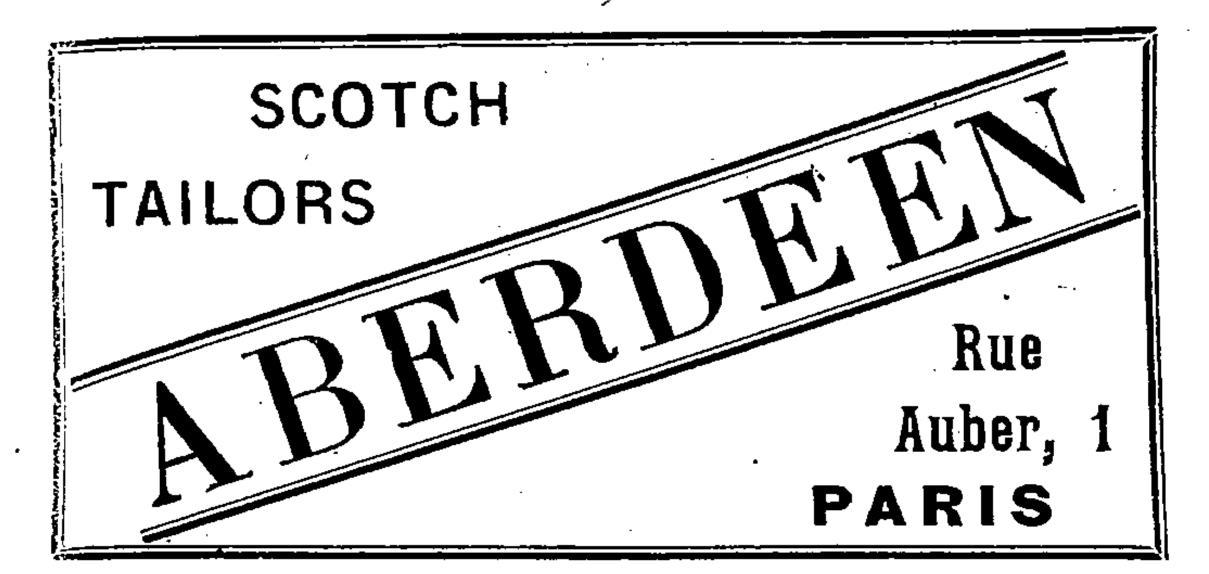
Largeur 1<sup>m</sup> 30. -- Hauteur 2<sup>m</sup> 25 Prix : **25** fr.

### Brîse-bise assorti

 $60 \times 90$ 

La paire : 22 fr.

On trouve dans nos ateliers un grand choix de documents concourant à la décoration intérieure, doubles rideaux, cantonnières, tapis, sièges, coussin exécutés en broderie, au pochoir, etc., etc.



## J. & L. DELAGARDE Fils

23, Rue de Poitou, PARIS

FABRICANTS DE CLASSEURS

Spécialité de classeurs à tringles pour journaux de modes, publications mensuelles formant un volume riche et élégant pouvant se mettre dans une bibiothèque. — Classeurs pour réclame dans les cafés, etc., etc. Modèle déposé.

## COFFRES-FORTS D'OCCASION SERRURES, CADENAS

OUVERTURES

**RÉPARATIONS** 

## CH. DELAPLANE

90, Faubourg Saint-Martin, PARIS

## DERVILLE & Cie

MARBRES BRUTS ET OUVRÉS

Cheminées artistiques et commerciales.

AUTELS, TOMBES, COLONNES, ESCALIERS CARRELAGES, TABLEAUX DE DISTRIBUTION

Installations diverses, etc.

164, QUAI JEMMAPES, PARIS

Téléphone: 417-78

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

pour savoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France.

SOCIÉTÉ ANONYME — CAPITAL: 400 MILLIONS

Siège Social: 54 et 56, rue de Provence, Succursale-Opéra: 1, rue Halévy,

à Paris.

Succursale: 134, rue Réaumur (place de la Bourse),

Dépôts de fonds à intérêts en compte ou à échéance fixe (taux des dépôts: de 1 an à 2 ans, 20/0; de 4 ans à 5 ans, 30/0, net d'impôt et de timbre); — Ordres de Bourse (France et étranger); — Souscriptions sans frais; — Vente aux guichets de valeurs livrées immédiatement (Obl. de Ch. de fer, Obl. et Bons à lots, etc.); — Escompte et encaissement de coupons Français et Étrangers; — Mise en règle de titres; — Avances sur titres; — Escompte et encaissement d'effets de commerce; — Garde de titres; — Garantie contre le remboursement au pair et les risques de non-vérification des tirages; — Virements et chèques sur la France et l'Etranger; — Lettres de crédit et billets de crédit circulaires; — Change de monnaies étrangères; — Assurances (Vie, Incendie, Accidents), etc.

SERVICE DE COFFRES-FORTS

(Compartiments depuis 5 fr. par mois; tarif décroissant en proportion de la durée et de la dimension.)

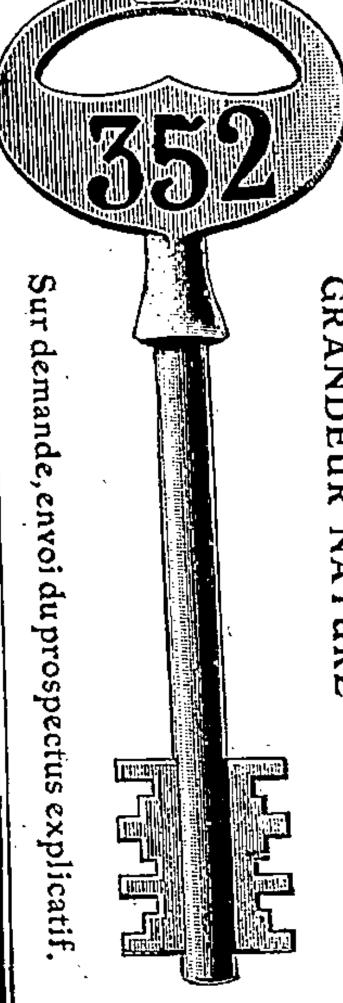
89 succursales, agences et bureaux à Paris et dans la Banlieue; 664 agences en Province; 2 agences à l'Etranger (Londres, 53. Old Broad Street, et Saint-Sébastien (Espagne); correspondants sur toutes les places de France et de l'Etranger.

Correspondant en Belgique; Société Française de Banque et de Dépôts, Bruxelles, 70, rue Royale; — Anvers, 22, Place de Meir.

## SÉCURITÉ - SOLIDITÉ - COMMODITÉ

## La Clé Diamant

Brevetée S.G.D.G.



La Clé Diamant, d'une solidité absolue, est tout en acier et ne pèse que 15 grammes; son ingénieuse disposition permet de fournir un nombre infini de serrures variées, absolument incrochetables pour toutes portes et tous meubles, grands ou petits sans distinction, ayant chacune leurs clés particulières et ne pouvant par conséquent s'entr'ouvrir; seulement une seule Clé Passe-Partout Diamant, entre les mains du maître de la maison, faite spécialement pour Elui et n'ouvrant aucune autre serrure que les siennes, ouvre toutes ses serrures indistinctement, quoique différentes de combinaisons et de grandeurs et permet de la sorte la suppression complète des Trousseaux de clés toujours si gênants.

## CH. DÉNY

FABRICANT DE SERRURERIE

20, rue de l'Arc-de-Triomphe, PARIS

## Dégrèvements sur Contributions

Vérification gratuite des feuilles d'Impôts.

Service Spécail d'Assurances « Incendie, Vie, Accidents »

## E. LABEAUME

35, Rue Richer, PARIS

Bureaux ouverts de 9 à 5 heures.

TÉLÉPHONE 133-46

### PRIME absolument gratuite OFFERTE AUX ADHÉRENTS

La carte d'identité remise à nos adhérents comporte un emplacement réservé à la photographie du titulaire.

Par suite d'un accord intervenu entre l'un des plus habiles photographes de Paris,

### M. ANTHONY'S, 44, rue Pasquier (GARE SAINT-LAZARE)

et l'Association, nous pouvons offrir gracieusement à tous les adhérents, la photographie qui doit être apposée sur cette carte. Se présenter muni de la carte d'identité à la

### Photographie d'Art ANTHONY'S

44, Rue Pasquier (En face la Cour de Rome) (GARE SAINT-LAZARE)

TELEPHONE: 322.85

## ENCAISSEMENTS

SUR PARIS ET LA FRANCE

## P. DEVOS

24, Rue Dauphine, (6°)

Présentation de quittances d'abonnements de Journaux, de reçus de cotisations de Sociétés, de factures, de petites traites, etc.

Prix très Modérés

Téléphone 124-66.

### A l'Ozonateur "

9, Chaussée-d'Antin. PARIS

APPAREILS OZONATEURS, purificateurs antiseptiques de l'air ambiant.



Prix de 6 à 9 fr. OZONATINE pour l'alimentation de ces appareils (se méfier des nombreuses contrefaçons). Prix du litre : 8 fr.

Bidons de 112 lit.. 1, 2 et 5 litres.

LAMPE HYGIÉNI-QUE (Système du D' Roublest), absorbant fumée de tabac et mauvaises odeurs.

Prix 6 f. 50 à 20 f.

CONCENTRES en divers parfums pour alimenter ces lampes, à mélanger à 1 litre d'alcool. — Prix : 6 fr. 50.

Téléphone 819-03.

Brevete S. G. D. G.

### PROTECTION contre la CHALEUR DES RAYONS SOLAIRES

sur toutes Toitures: Vitrages, Zinc, Ardoises, Tôle ondulée, etc.

BROCHURE EXPLICATIVE ET MILLIERS DE RÉFÉRENCES chez M. DETOURBE, seul fabricant, 7, r. St-Séverin, PARIS

GRAND PRIX. - MILAN 1906



L'ASOL a été appliqué sur toute l'Exposition de Bordeaux 1907 (M. Tournaire. architecte).

ENTREPRENEUR DE MENUISERIE ET PARQUETS

Télephone 502-73

23, Rue St-Ferdinand, 23,

PARIS 17.

## PETITE BOURSE DE PARIS

Fondée en 1882

SOCIÉTÉ ANONYME. — Capital: 400.000 fr.

Fractionnement des Opérations de Bourse à terme, fermes et à primes.

### HALL PUBLIC

· Vente et achat de titres au comptant. Avances sur Titres. — Paiement de coupons.

Rue de Richelieu, 83 bis

Téléphone: 103.63. — Adresse télégraphique: Zap-Paris

## MODERNE MEUBLEMENT





**PARIS** 

### Modèle déposé

1	Buffet, larg. 1m30, haut. 2m30. Prix Table, 2 allonges, 1m20 > 1m00 — Chaises cuir à 25 fr —	100	500
1	Découpoir, largeur 1 <sup>m</sup> 20 nº 2	4	120
1	Etagère vitrine, largeur 1 110 00 -		80



Envoi du Catalogue sur demande.

Salle à Manger chêne fumé, décoration sculpture Pommes, ayant obtenu le 2° prix, médaille d'or 1905.

TÉLÉPHONE 428-67

## DEGUELDRE

29, rue Bouchardon, 29, PARIS Chantiers à Aubervilliers et à Paris

## Charbons, Cokes, Bois

Spécialité d'Anthracites anglais du pays de Galles et Charbons pour Calorifères

et Appareils à basse pression.

DEMANDER TARIF

PRIX SPÉCIAUX POUR QUANTITÉS



## Téléphone 151.32 SOUTH COMMERCIALE DE PUBLICITÉ 89, rue d'Amsterdam, Paris

EXPOSITION INTERNATIONALE du Livre, de l'Assiche Hors Concours et de la Publicité. — PARIS 1907. Membre du Jury

France.

d'affiches AFFICIACE dans toutes les CONSERVATION d'affiches de CONSERVATION dans plus de | 1.100 emplacements réservés.

### AFFICHAGE SPECIAL SUR PALISSADES

CONFECTION D'ADRESSES à la main pour Paris, Province, Etranger.

Listes spéciales de tous les habitants de Paris, rue par

rue, maison par maison. Services et documents particuliers pour Paris, Province, Etranger. (Plus de 8.000.000 adresses.)

ÉMISSIONS - ÉLECTIONS

J.-R. BOHL, Directeur

DISTRIBUTION D'IMPRIMÉS A DOMICILE (Catalogues, Journaux, etc.)

ATELIERS SPÉCIAUX d'Echantillonnage pour Catalogues, Cartes d'échantillons, etc.

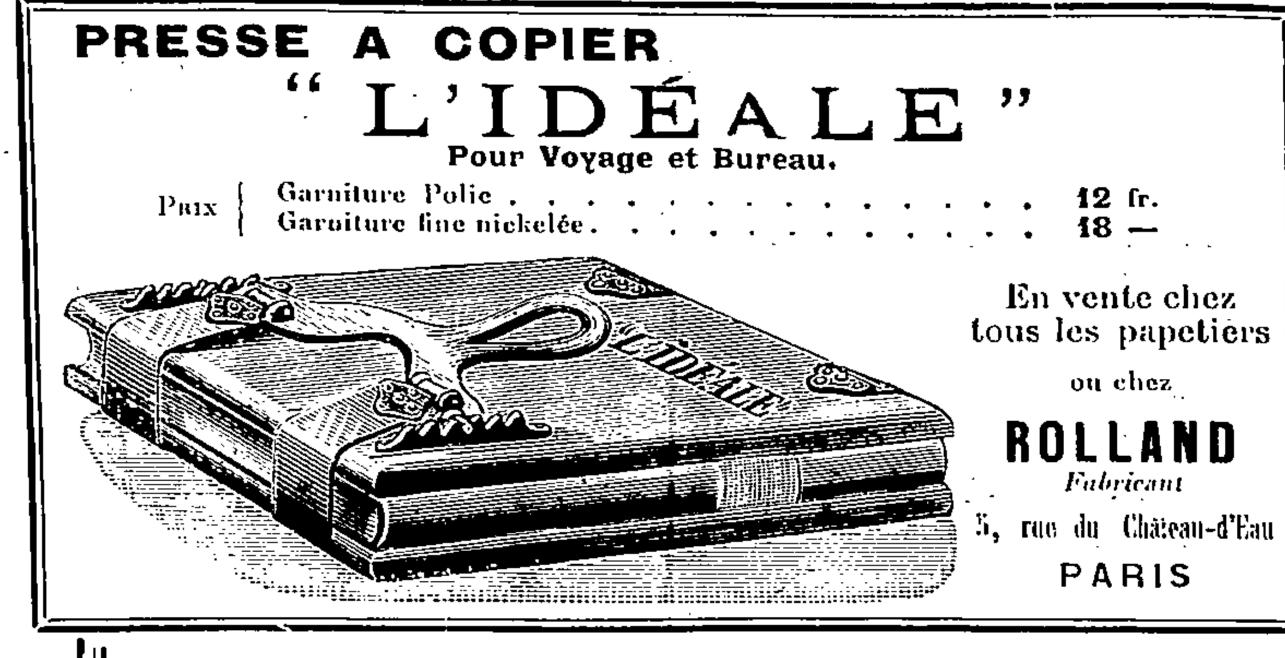
Brochage, Façonnage, Pliage, Encartage, Mise sous bandes et enveloppes, etc.

### IMPRESSIONS EN TOUS GENRES

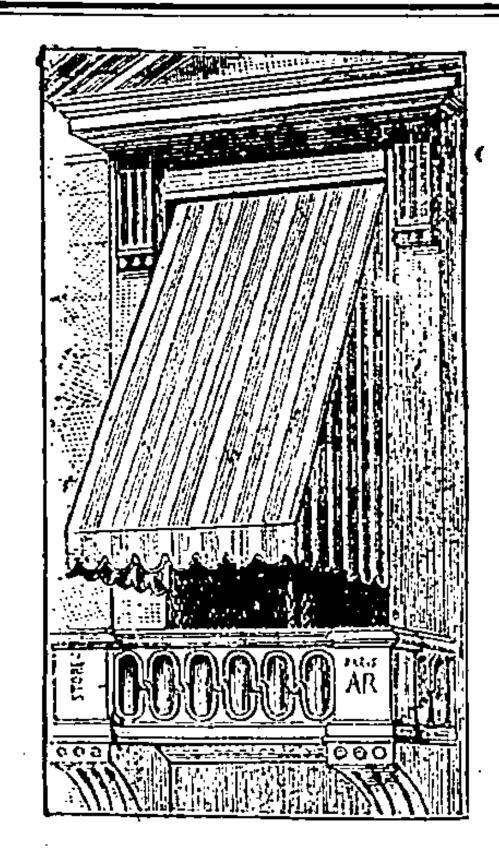
Fournisseur des Compagnies de Chemins de fer, Grands Magasins de Nouveautés, Journaux illustrés, etc.

Catalogue franco sur demande.









## Fabrique de Stores

Intérieurs et Extérieurs TOUS LES GENRES

## A. RUELLE

53, Rue des Petits Champs,

**PARIS** 

TÉLÉPHONE 236.74

# Pour vos Jardins BACHES EMPLOYEZ TO LES DUFOUR DUFOUR



SACS A GRAINS — BACHES — TENTES

Vêtements en Toile imperméable

Tuyaux d'Arrosage. — Tuteurs Bambous.

CATALOGUE ILLUSTRÉ FRANCO

Aussi bonnes que les meilleures

Meilleures que les autres

ECHANTILLON FRANCO 27, Rue Mauconseil,

**PARIS** 



## SUN Visible

Par la netteté et la précision de son écriture incomparable, la simplicité de son mécanisme et la modicité de son prix, la "SUN" est unique au monde.

Frs **345** 

Et Ellam s

8, Rue de Choiseul, PARIS 2

TÉLÉPHONE 297.90

Mobiliers de Bureaux FRANCO-AMÉRICAINS

Meilleurs.

## Ch. DELAUNAY

79, Avenue LEDRU-ROLLIN

PARIS 12

